

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubes bajas matinales en parte baja de la ciudad, disipando antes del mediodía.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 24,8 grados a las 16 horas; mínima, 13 grados a las 7:30 horas.
PRONÓSTICO PARA HOY: Nuevamente se esperan muchos nubes bajas en el Norte Chico, zona central y gran parte de la zona sur.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 2 DE NOVIEMBRE DE 1961 — PRECIO: F. 0.05 — N.º 16.038

Edición de 20 páginas — En dos secciones
Crónica, Pág. 1 a 4 — Comprobantia, Pág. 9
Redacción .. 5 — Deportes .. 10
Política .. 6 — Gran Mundo .. 11
Póla del Fútbol .. 7 — Deportes .. 12
Provincias .. 8 — Deportes .. 13 a 17
Económicos .. 9 — Deportes .. 18 y 19
Boletas de com- 10 — Deportes .. 20

Lea HOY

JUAN XXIII: Con una vela da en el Teatro Municipal será celebrado mañana, en la tarde, en Santiago, el tercer aniversario de la coronación de S. S. el Papa Juan XXIII y los 30 años de su natalicio. Para el sábado se anuncian ceremonias con participación de escolares.

(Pág. 3)

PAZ: Las mujeres de México adhirieron al Llamado de las Madres para la Paz Mundial, según se informó al Comité de Santiago.



(Pág. 2)

ARGELIA: Graves incidentes ocurridos ayer en Argelia dejaron un saldo de 76 musulmanes muertos y otros 150 heridos, según informes de la policía francesa. (Pág. 12)

HUELGA: La CGT de Argentina ordenó una huelga general, a contar del lunes próximo y que se prolongará por tres días, en apoyo de los ferroviarios que resisten la reorganización anunciada por el Gobierno. (Pág. 12)

COMUNISMO: El diario "Izvestia", de Moscú, informó que no se realizará la conferencia de los más altos dirigentes comunistas del mundo, señalando que ello se debía a la ausencia de la delegación china. (Pág. 12)

Red nacional de emisoras informará sobre labor de estos 3 años de Gobierno

Transmisiones se iniciarán desde el día de mañana.

Mañana, con motivo de cumplirse tres años desde que el señor Jorge Alessandri Rodríguez asumió el mando supremo de la Nación, la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República ha preparado una serie de programas radiales para dar a conocer al país un resumen de la labor desarrollada por el Gobierno a través de las distintas Secretarías de Estado y sus organismos dependientes.

Estos programas serán radiodifundidos por diversas emisoras de Santiago y de provincias, en red parcial, hasta cumplir en todas las radioemisoras un ciclo rotativo que se iniciará mañana y que seguirá desarrollándose durante algunos días más.

Cada una de estas transmisiones informará, separadamente, de la labor cumplida por los distintos Ministerios y reparticiones públicas.

En las Naciones Unidas América Latina pidió cese de pruebas nucleares

El Presidente Alessandri visita el Cementerio



Rodeado del afecto popular, el Presidente Alessandri sale del Cementerio General después de media hora de meditación frente a los restos de su ilustre padre y otros seres queridos en el mausoleo de su familia. Como auténtico Jefe de un

Estado democrático, llegó manejando su propio automóvil y hizo el recorrido de ida y regreso — dentro del camposanto — caminando sin escolta alguna y acompañado simplemente de don Jorge

Varas. EN EL GRABADO le vemos seguido de una gran masa de público que traduce en el rostro su simpatía hacia el Primer Mandatario. Incluso, un obrero — atrás — levanta en vilo a su hijita "para que vea al Presidente".

48 MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION DE PASAJEROS EN RECIFE

• Cuadrimotor se incendió luego del impacto en la falda de una montaña. • Realizaba un viaje económico denominado "Vuelo de la Amistad", de Lisboa a Río.

RIO DE JANEIRO, 1.º — y en el desastre perecieron 48 (UPI). — Un cuadrimotor DC-7 de las 85 personas que iban a bordo de una línea brasileña se incendió al estrellarse hoy contra la falda de una montaña.

El aparato, que sufrió el accidente al tratar de aterrizar

en el aeropuerto de Guarapari, de Recife, en vuelo de Lisboa a Río, conducía a 76 pasajeros en un viaje económico llamado "Vuelo de la Amistad", patrocinado conjuntamente por Panair y la línea portuguesa Transportes Aéreos Portugueses.

DOS EXPLOSIONES

Sobrevenieron 35 pasajeros y dos de los nueve tripulantes. A las 16:00 GMT ayer no se había anunciado la nacionalidad de los nombres de los viajeros supervivientes. La empresa dijo que los tripulantes supervivientes son la azafata Margarida Neves de Carvalho, portuguesa, y el mayordomo brasileño, Ellison Coutinho Souto.

El servicio informativo brasileño Agencia Meridional, dijo que Margarida, ocurrieron dos explosiones que causaron gran pánico entre los pasajeros antes de estrellarse e incendiarse el avión en la falda boscosa de la montaña. El desastre ocurrió a las 5:30 GMT.

El Vuelo de la Amistad, destinado a promover el turismo en Brasil y Portugal, es un servicio a precios económicos, especialmente destinado a la clientela residente de ambos países.

Por esta razón, se cree que todos los pasajeros eran de nacionalidad brasileña y portuguesa. Hasta las 16:00 GMT todos los supervivientes identificados eran portugueses, según comunicó la oficina de Panair, en Recife, que añadió que el aparato quedó destruido totalmente.

7 HERIDOS GRAVES

Siete de los supervivientes fueron hospitalizados en gra-

ve estado en Recife, y los restantes alojados en hoteles de dicha ciudad, metrópolis de la costa norte del Brasil, que fue objeto de la atención mundial cuando el capitán Henrique Galvão entregó en su avión, en febrero último, el transatlántico portugués Santa María, del cual se había apoderado.

A última hora, en el hospital de urgencia de Recife informaron que allí fueron atendidas 14 personas, algunas de las cuales sufrieron quemaduras y fracturas.

La Agencia Meridional informó ayer que Da Silva Horácio, aunque levemente lesionado, ayudó a extrar de los escombros a los supervivientes.

En el hospital falleció un sacerdote, y otros cuatro pasajeros fueron trasladados al hospital de la Fuerza Aérea.

Juanito, el gato y la clientela



... la muerte del hijo han pasado muchos años. Tantos, y la hierba brava amenaza sepultar lápida y tumbo en el castizo alud vegetal. Pero el amor es inextinguible. El corazón de la madre que, ajena al ajetreo de otros muertos, se ha sentado al borde de

aquellas losas amadas a releer — por milésima vez — la última carta del hijo. Debris de los anteojos, las lágrimas humedecen aquellas retinas cansadas y ressecas, mientras los labios recitan las palabras entrañables a media voz, como si rezaran...

El público rindió homenaje a sus muertos dentro del mayor orden y con gran emoción

A LAS 10 HRS. S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA VISITO MAUSOLEO FAMILIAR. CONCURRIO A LOS CAMPOSANOS CASI UN MILLON DE PERSONAS. CUANDO EL CEMENTERIO ERA TEATRO DE DESCOMUNALES CUECAS Y BORRACHERAS. UN ELOCUENTE EDITORIAL DE "EL FERROCARRIL".

Por HUGO GOLDSACK

Democráticamente confundido en la masa entre otros, los restos de su ilustre padre el ex Presidente Arturo Alessandri Palma, el Jefe del Estado permaneció alrededor de 30 minutos.

Pronto circuló en el público la noticia de que estaba en el Cementerio el Presidente de la República, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

mas de sus muertos. Su Excelencia el Presidente General, conduciendo su propio automóvil.

ORDEN EXEMPLAR

cialmente el Cementerio General y el Cementerio Católico, durante estos tres últimos días el excelente resultado que dijeron este año las aclaradas mie-

AYER, HOY Y MAÑANA

Reforma Agraria

Mañana, a las 16.15 horas, en la Escuela de Agronomía de la U. de Chile, continuará el ciclo de conferencias sobre "Reforma Agraria en Chile". La charla estará a cargo del representante del Partido Liberal, Mariano Puga Vega.

Falleció coronel en retiro

Ayer en la mañana falleció el coronel en retiro, Pablo Cabero Díaz. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, General Bulnes 336.

Delegación en visita oficial

Hoy llegan a Chile en visita oficial, los miembros de la Junta Interamericana de Defensa, quienes permanecerán en el país hasta el cinco del presente. Durante su estadía se entrevistarán con personeros del Ministerio de Defensa Nacional y visitarán las dependencias de la Fuerza Aérea y de la Armada, en Santiago y Valparaíso.

Post graduadas de Servicio Social

En la Escuela de Servicio Social "Alejandro del Río" se efectuará mañana, a las 11 horas, la ceremonia de clausura del curso de postgraduadas.

Soc. Chilena de Medicina Psicosomática

La Sociedad Chilena de Medicina Psicosomática celebra hoy una sesión, a las 19 horas, en Esmeralda 678, para recibir como Miembro Honorario al profesor Arthur Mirsky de la Universidad de Pittsburgh, EE. UU.

Acuerdos adopta Cooperativa Sanitas

La Sociedad Cooperativa Sanitas Ltda. celebró ayer una asamblea general de socios, con el objeto de tomar las medidas tendientes a resolver el problema de los morosos, en sus cuotas de deudas a la CORVI y a la Cooperativa y para cubrir el compromiso contraído con la Dirección de Pavimentación. Se acordó apoyar todas las gestiones realizadas por el directorio, tendientes a terminar la urbanización de la población.

Con acto en Salón de Honor inicia homenaje a Panamá

Se efectuará esta tarde en la Universidad de Chile.

El Instituto Chileno-Panamericano de Cultura se adhiere hoy al Aniversario de la Independencia Nacional de Panamá, con una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Al acto asistirá el Embajador del país Panameño, Alfredo T. Boyd.

EL PROGRAMA

El programa que se efectuará esta tarde en el Salón de Honor de la Universidad de Chile es el siguiente:

1. - Himno Nacional de Chile.

Himno Nacional de Panamá. Interpretados por la Banda de la Escuela de Carabineros de Chile.

2. - Palabras del presidente del Instituto Chileno-Panameño de Cultura, señor Agustín Billa Garrido.

3. - Siete Visiones. Fugitivas. Sergio Prokofieff. Tocata y Canción. Eduardo Charpentier, hijo.

4. - Poema, señor Claudio Vásquez Q.

5. - Soneto 123 del Petrarca. Franz Liszt.

6. - Al piano, señor Claudio Vásquez Q.

7. - Palabras de agradecimiento del Excmo. señor Embajador de Panamá, don Alfredo T. Boyd.

LO ANUNCIO MINISTRO CID QUIROZ.

75 MIL ESCUDOS INVERTIRA LA EMPRESA PORTUARIA EN ARICA

VALPARAISO. - Una bodega prefabricada, de un costo aproximado a los cincuenta mil escudos, construirá la Empresa Portuaria de Chile en Arica, con el objeto de mejorar las

facilidades de almacenaje de la carga.

La propuesta pública corresponde será abierta el 9 de la presente en las oficinas de la Dirección de la EMPORCHI en Valparaíso.

DOS NUEVAS OFICINAS DEL REGISTRO CIVIL SE CREARAN EN ANTOFAGASTA

El Director General del Registro Civil y Identificación, Fernando Montaño Bustos, ingresó ayer de una jira que realizó por la provincia de Antofagasta.

Durante su visita se impuso de los problemas de protestos de letras, identificación personal, inscripción de recién nacidos y del personal.

Jubila Ministro

El Comité de Defensa del Consumidor inició una investigación para establecer las causas del alza experimental en el precio de los plátanos. En atención a que esta fruta, que al detalle se estaba expendiendo a 100 pesos, subió inusitadamente a 300 y 350 pesos.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Agregó que en María Elena y Antofagasta, a partir del 10 de enero del próximo año, funcionarán un Gabinete de Identificación y una oficina para inscribir a los recién nacidos respectivamente. Cor. estos nuevos servicios se podrá atender a la población en forma rápida y sin demoraros trámites que tienen que sufrir hoy en día.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Destacados especialistas chilenos concurrirán al Congreso Internacional de Odontología que se llevará a efecto entre el 12 y el 17 del presente mes en Montevideo, según informó el Servicio Nacional de Salud.

Entre las personalidades de renombre mundial que estarán presentes en el congreso cabe destacar a los doctores Konrad Thieleman, Louis Grossman, L. B. Higley, Roy Ingram y Pierre Gérard.

Como delegados de Chile concurrirán investigadores en Odontología, Cirugía, Operaria, Odontopediatría, etc.

Con estos conceptos re-

alizó su hermosa síntesis expositiva de "La Plástica Chilena, sus Orígenes y sus Posibilidades", que ofreció María Merani de Casanova, en la última reunión de las Damas Rotarias de Santiago.

La prestigiosa escultora realizó un apasionante cuadro de la evolución artística de Chile, desde los primeros días de la Independencia, salpicándola con su charla con notables juicios y anécdotas de Monosín, Pedro Lira, José Miguel Blanco, Nicomedes Plaza, Virginio Arias, Arturo Gordon, Ezequiel Plaza, Isidro Cabero, Alvaro Casanova, Zetino Pachón, Casanova, José Caracci, Manuel Casanova, Nemesio Antúnez, Gregorio de la Fuente, y otros muchos valores del pasado y del presente.

Esta charla será publicada en una separata de la revista rotaria.

En la obra mencionada se invertirán en total, alrededor de 75 mil escudos, que ya además del valor de la bodega propiamente tal, es preciso financiar las instalaciones eléctricas, las fundaciones para el edificio, la pavimentación, los grifos y otras obras accesorias. La construcción tendrá una superficie de 2.400 metros cuadrados.

Los trabajos se iniciarán en breve plazo, conforme al plan de realizaciones que tiene en marcha la Empresa Portuaria para el puerto de Arica, donde se advierte la falta de un almacén adecuado para el depósito de las mercaderías.

Destacados especialistas chilenos concurrirán al Congreso Internacional de Odontología que se llevará a efecto entre el 12 y el 17 del presente mes en Montevideo, según informó el Servicio Nacional de Salud.

Entre las personalidades de renombre mundial que estarán presentes en el congreso cabe destacar a los doctores Konrad Thieleman, Louis Grossman, L. B. Higley, Roy Ingram y Pierre Gérard.

Como delegados de Chile concurrirán investigadores en Odontología, Cirugía, Operaria, Odontopediatría, etc.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Agregó que en María Elena y Antofagasta, a partir del 10 de enero del próximo año, funcionarán un Gabinete de Identificación y una oficina para inscribir a los recién nacidos respectivamente. Cor. estos nuevos servicios se podrá atender a la población en forma rápida y sin demoraros trámites que tienen que sufrir hoy en día.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Destacados especialistas chilenos concurrirán al Congreso Internacional de Odontología que se llevará a efecto entre el 12 y el 17 del presente mes en Montevideo, según informó el Servicio Nacional de Salud.

Entre las personalidades de renombre mundial que estarán presentes en el congreso cabe destacar a los doctores Konrad Thieleman, Louis Grossman, L. B. Higley, Roy Ingram y Pierre Gérard.

Como delegados de Chile concurrirán investigadores en Odontología, Cirugía, Operaria, Odontopediatría, etc.

Con estos conceptos re-

alizó su hermosa síntesis expositiva de "La Plástica Chilena, sus Orígenes y sus Posibilidades", que ofreció María Merani de Casanova, en la última reunión de las Damas Rotarias de Santiago.

La prestigiosa escultora realizó un apasionante cuadro de la evolución artística de Chile, desde los primeros días de la Independencia, salpicándola con su charla con notables juicios y anécdotas de Monosín, Pedro Lira, José Miguel Blanco, Nicomedes Plaza, Virginio Arias, Arturo Gordon, Ezequiel Plaza, Isidro Cabero, Alvaro Casanova, Zetino Pachón, Casanova, José Caracci, Manuel Casanova, Nemesio Antúnez, Gregorio de la Fuente, y otros muchos valores del pasado y del presente.

Esta charla será publicada en una separata de la revista rotaria.

En la obra mencionada se invertirán en total, alrededor de 75 mil escudos, que ya además del valor de la bodega propiamente tal, es preciso financiar las instalaciones eléctricas, las fundaciones para el edificio, la pavimentación, los grifos y otras obras accesorias. La construcción tendrá una superficie de 2.400 metros cuadrados.

Los trabajos se iniciarán en breve plazo, conforme al plan de realizaciones que tiene en marcha la Empresa Portuaria para el puerto de Arica, donde se advierte la falta de un almacén adecuado para el depósito de las mercaderías.

Destacados especialistas chilenos concurrirán al Congreso Internacional de Odontología que se llevará a efecto entre el 12 y el 17 del presente mes en Montevideo, según informó el Servicio Nacional de Salud.

Entre las personalidades de renombre mundial que estarán presentes en el congreso cabe destacar a los doctores Konrad Thieleman, Louis Grossman, L. B. Higley, Roy Ingram y Pierre Gérard.

Como delegados de Chile concurrirán investigadores en Odontología, Cirugía, Operaria, Odontopediatría, etc.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Agregó que en María Elena y Antofagasta, a partir del 10 de enero del próximo año, funcionarán un Gabinete de Identificación y una oficina para inscribir a los recién nacidos respectivamente. Cor. estos nuevos servicios se podrá atender a la población en forma rápida y sin demoraros trámites que tienen que sufrir hoy en día.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Destacados especialistas chilenos concurrirán al Congreso Internacional de Odontología que se llevará a efecto entre el 12 y el 17 del presente mes en Montevideo, según informó el Servicio Nacional de Salud.

Entre las personalidades de renombre mundial que estarán presentes en el congreso cabe destacar a los doctores Konrad Thieleman, Louis Grossman, L. B. Higley, Roy Ingram y Pierre Gérard.

Como delegados de Chile concurrirán investigadores en Odontología, Cirugía, Operaria, Odontopediatría, etc.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Agregó que en María Elena y Antofagasta, a partir del 10 de enero del próximo año, funcionarán un Gabinete de Identificación y una oficina para inscribir a los recién nacidos respectivamente. Cor. estos nuevos servicios se podrá atender a la población en forma rápida y sin demoraros trámites que tienen que sufrir hoy en día.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Destacados especialistas chilenos concurrirán al Congreso Internacional de Odontología que se llevará a efecto entre el 12 y el 17 del presente mes en Montevideo, según informó el Servicio Nacional de Salud.

Entre las personalidades de renombre mundial que estarán presentes en el congreso cabe destacar a los doctores Konrad Thieleman, Louis Grossman, L. B. Higley, Roy Ingram y Pierre Gérard.

Como delegados de Chile concurrirán investigadores en Odontología, Cirugía, Operaria, Odontopediatría, etc.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Agregó que en María Elena y Antofagasta, a partir del 10 de enero del próximo año, funcionarán un Gabinete de Identificación y una oficina para inscribir a los recién nacidos respectivamente. Cor. estos nuevos servicios se podrá atender a la población en forma rápida y sin demoraros trámites que tienen que sufrir hoy en día.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Destacados especialistas chilenos concurrirán al Congreso Internacional de Odontología que se llevará a efecto entre el 12 y el 17 del presente mes en Montevideo, según informó el Servicio Nacional de Salud.

Entre las personalidades de renombre mundial que estarán presentes en el congreso cabe destacar a los doctores Konrad Thieleman, Louis Grossman, L. B. Higley, Roy Ingram y Pierre Gérard.

Como delegados de Chile concurrirán investigadores en Odontología, Cirugía, Operaria, Odontopediatría, etc.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Agregó que en María Elena y Antofagasta, a partir del 10 de enero del próximo año, funcionarán un Gabinete de Identificación y una oficina para inscribir a los recién nacidos respectivamente. Cor. estos nuevos servicios se podrá atender a la población en forma rápida y sin demoraros trámites que tienen que sufrir hoy en día.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Destacados especialistas chilenos concurrirán al Congreso Internacional de Odontología que se llevará a efecto entre el 12 y el 17 del presente mes en Montevideo, según informó el Servicio Nacional de Salud.

Entre las personalidades de renombre mundial que estarán presentes en el congreso cabe destacar a los doctores Konrad Thieleman, Louis Grossman, L. B. Higley, Roy Ingram y Pierre Gérard.

Como delegados de Chile concurrirán investigadores en Odontología, Cirugía, Operaria, Odontopediatría, etc.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Agregó que en María Elena y Antofagasta, a partir del 10 de enero del próximo año, funcionarán un Gabinete de Identificación y una oficina para inscribir a los recién nacidos respectivamente. Cor. estos nuevos servicios se podrá atender a la población en forma rápida y sin demoraros trámites que tienen que sufrir hoy en día.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Destacados especialistas chilenos concurrirán al Congreso Internacional de Odontología que se llevará a efecto entre el 12 y el 17 del presente mes en Montevideo, según informó el Servicio Nacional de Salud.

Entre las personalidades de renombre mundial que estarán presentes en el congreso cabe destacar a los doctores Konrad Thieleman, Louis Grossman, L. B. Higley, Roy Ingram y Pierre Gérard.

Como delegados de Chile concurrirán investigadores en Odontología, Cirugía, Operaria, Odontopediatría, etc.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios, situación que se agrava con el exceso de datos y documentos.

Agregó que en María Elena y Antofagasta, a partir del 10 de enero del próximo año, funcionarán un Gabinete de Identificación y una oficina para inscribir a los recién nacidos respectivamente. Cor. estos nuevos servicios se podrá atender a la población en forma rápida y sin demoraros trámites que tienen que sufrir hoy en día.

Respecto a los problemas de personal manifestó que la atención al público se ve resentida por falta de funcionarios



De regreso de una reunión de la Asociación Internacional, Sección Latinoamericana, de Obras de Protección a la Joven, realizada en Argentina, y de visitas a otros países del continente donde, como en Paraguay, dejó instalado un Departamento de la Obra, llegó a Santiago, Berta Meyran, vicepresidenta de dicha institución. Luego de tomar contacto con las dirigentes chilenas del Departamento de la Joven de Caritas-Chile, se impuso el funcionamiento de éste y de sugerir medidas para impulsar su acción, para el viernes para proseguir su jira a Bolivia, Perú, Ecuador y Colombia. En el último país mencionado organizará también la Obra de Protección a la Joven. "En general, en América Latina, la muchacha tiene muy poca preparación para la vida, tanto en el aspecto práctico como moral, y nuestra institución quiere ayudar a superar este problema", dijo en conferencia de prensa. En el grabado, de izquierda a derecha, Berta Meyran; la presidenta del Comité Ejecutivo del Departamento de Protección a la Joven, de Caritas-Chile, María Alemparte, y la Relacionadora Pública de Caritas, Yolanda A. Ross.

OBRA DE PROTECCION A LA JOVEN.

Ayudó a 8 millones de personas a cruzar la Cortina de Hierro

En 60 países de cinco continentes, funciona la institución que ha proporcionado ayuda a centenares de miles de jóvenes.

Para aportar la experiencia de su prolongada carrera en la prevención de los peligros que acechan a las muchachas en el mundo actual, llegó a Chile la mexicana Berta Meyran, vicepresidenta internacional de las Obras de Protección a la Joven, institución fundada en Suiza en 1897 y con ramificaciones en 60 países de cinco continentes.

"El objeto principal de la obra es dar a la joven, sin distinción de raza, creencias ni ideales, a través de la terapia, la comprensión y los cuidados, reemplazar a la madre cuando ella está ausente o no sabe cumplir como debe sus funciones", expuso Berta Meyran.

Aunque en Chile, la institución es la única que nació a iniciativa de un diplomático suizo a fines del siglo pasado.

"Es la actuación en los centros de trabajo y talleres —consigna la dirigente—. El diplomático León Renaud, que sirvió en París, observaba con preocupación como sus jóvenes compatriotas acudían a los talleres de costura y al poco tiempo caían infectados de sífilis y en la prostitución. Pidió la situación y de regreso a su patria, se presentó en una reunión en Priborg, la creación de hogares, a cargo de una dama respetable que, además de proporcionarles una casa cómoda, limpia, con comida típica de su país, les prestaba la atención de su madre, prolongando en París o en su país, el propio hogar que dejaban en sus países suizos. La iniciativa dio espíritu resaltado y cuatro años más tarde, la Iglesia la tomó como obra pontificia, convirtiendo en institución internacional esa idea de un grupo de ciudadanos suizos."

Dos años, la obra se ha ido extendiendo y adaptando a las condiciones existentes como, asimismo, a las modalidades de cada país, región o ciudad.

"Durante las dos guerras mundiales tuvo una labor destacada abarcando su ayuda a la joven y su familia. Despues de la última

Guerra, más de 8 millones de personas han sido atendidas

por el Equipo de Estaciones.

DOS ALUMNAS Y UN PROFESOR SE AHOGARON EN EL MAPOCHO

El maestro pereció al tratar de salvarlas.

Doce alumnas y un profesor del Liceo Integral N.º 4, Luis Galdeas, de La Cisterna, Santiago, perecieron ahogadas en las aguas del río Mapocho, en los contrafuertes cordilleranos, cuando realizaban un paseo de estudio por Las Condes, cerca de El Arrayán.

Un camión que conducía a 57 alumnos del Colegio Salesiano, de Linares, volcó en el camino al embalse de Ancoa, resultando nueve de ellos heridos.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

VOLCO CAMION CON 57 ALUMNOS DE LINARES

Un camión que conducía a 57 alumnos del Colegio Salesiano, de Linares, volcó en el camino al embalse de Ancoa, resultando nueve de ellos heridos.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Según informaciones proporcionadas a Carabineros por el profesor que andaba a cargo del grupo, Manuel Oyarzún, sólo se pudo rescatar los cadáveres del profesor y de una de las menores.

Hasta las últimas horas de la noche los otros integrantes del grupo, con la colaboración de Carabineros, se retuvieron en la playa.

El accidente ocurrió a las 15,45 horas, cuando ya se preparaba el regreso a su sede en el Liceo Integral N.º 4, Luis Galdeas.

Los alumnos y el profesor se ahogaron conjuntamente con

los demás que pudieron rescatar.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

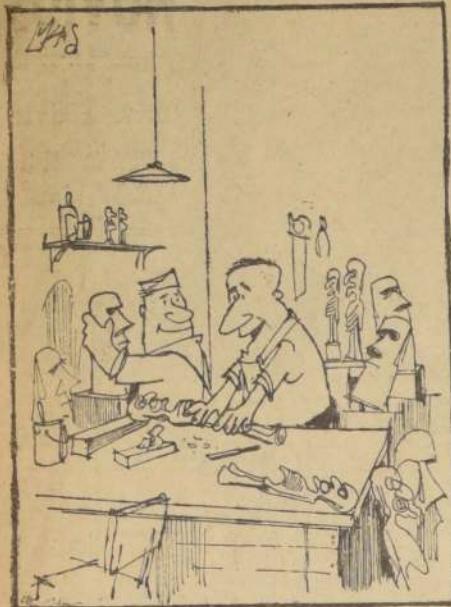
El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz, de 15 años; Gerardo Fierros, de 16; Luis Tejos, de 13; Santos López de 17; Víctor Vásquez, de 18, con lesiones de carácter reservado; Mauricio de la Maza, de 15; Romualdo Vallejos, de 16; Hugo Zurita, de 16, con lesiones graves; y Juan Morales, de 16 años, con lesiones de mediana gravedad.

El accidente ocurrió a las 0,40 horas de ayer, debido a que los alumnos se cargaron a un costado de la carretera, haciendo volcar el vehículo. El conductor, Ramón Azócar, fue detenido por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente.

Los heridos fueron Juan Ruiz Muñoz

Objetividad Periodística



No van a ningún museo pascuense. Son muestras de los habitantes de Chile, para las revistas "Newsweek", "Time" y "Life".

Los pueblos no envejecen

parece ya haber consenso general en el sentido de que el sistema de capitalización en la previsión ha hecho época. De otra parte, se oyen voces que se anticipan a impugnar el sistema de reparto, destinado a sucederle, lo que nos induce a recordar los tristes resultados del sistema vigente.

El sistema de capitalización no es otra cosa que un ahorro obligatorio y, sea que se conserve el dominio individual del capital acumulado, como ocurre en el régimen de la Caja de Empleados Particulares, o que se forme un fondo social común, como ocurre en casi todos las demás Casas, se parte de la base de que el imponente fondo de capital de cuya renta él mismo, en su vejez, alcance a vivir.

Para la aguda inflación chilena han comenzado los capitalistas aburridos con inmensos sacrificios por la enorme masa de empleados y obreros del país, sin provecho para nadie. Y cuando se alude a sacrificios no se piensa sólo en el porcentaje que legalmente impone el sector asalariado, que parece modesto, sino igualmente al porcentaje que paga el patrón o el Estado, en su caso, porque es un esfuerzo que el empleado pague sin cargarlo al rubro de sueldos y salarios.

Esclarecido este punto, queda en pie como una verdad irrefutable, que los capitalistas de la previsión han dispuesto casi totalmente. El sistema de capitalización existe sólo en el nombre, porque los cálculos actuariales que le sirven de base se hallan en quiebra, aunque esto no aparezca a primera vista. Leyes de redistribución elevan las pensiones, que si se mantuvieran a base del sistema tal como es previsto, serían ridículamente infinitas.

Pero, aparte de la razón fi-

JORGE BENTJERODT B.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Juguetes de paz

En mi casa, una de las radios que más se escucha es Radio Portales, porque dice mi papá que es la que tiene siempre las noticias más frescas, y debe ser porque Raúl González las escribe antes que ocurran. Además la radio es agradable de escuchar porque es la que tiene muchos avisos, apenas pasan 45 frases y 125 "ingles" entra en su programa.

Pero desde hace algunos días, con mi hermano chico estamos medios quemados con esa radio. Resulta que les ha dado por iniciar una campaña para que en la próxima Pascua los papás, en lugar de regalarle a los cabros los juguetes tradicionales de la Navidad, como son los revólveres, las espadas, las ametralladoras, los tanques y los cañones antiaéreos, les comen juguetes pasados de moda.

Y a cada rato salen a gritar y dicen: "Señor papá, no te compras a tu chiquillo armas de guerra, compre juguetes de paz..."

Pero lo peor es que en mi casa la han hecho caso a esa lesera, y mi mamá anda buscando que podernos regalar para la Pascua, que sirva para que juguemos sin sacarnos la ropa.

Pero resulta que en las tiendas de juguetes, el artefacto más pacífico que tienen es un lanzallamas con el cual se le puede disparar al gato desde más de tres metros, y el cucho queda más desaforado que Lavandero, y sin ganas de seguir maullando.

Y había que ver el pino que le ponía uno de los vendedores para recomendar su mercadería:

— Aquí tiene señora una ametralladora de bolsillo que el niño puede llevar al colegio para defenderte de los más grandes...

— Y estos cohetes teledirigidos permiten al chico querer todos los vidrios del barrio, sin moverse de su pieza.

Es un juguete muy útil para los días de lluvia. Total que por culpa de Radio Portales mi mamá nos compró puras leseras: una biblioteca para que pasemos leyendo todo el día, y cuando grande tengamos anteojos, y cara de ICARE, y en la calle nos crean economistas una caja para armar casas en 28 minutos, sin tener col en el Banco del Estado; y un equipo para hacer experimentos químicos. Menos mal que este último juguete tiene mayores posibilidades, porque traé hasta un paquete de metegones surtidos, para que podamos jugar igual que la renta grande.

Y en cuanto hagamos la primera mercadita la vamos a colocar a Radio Portales, en la oficina de Alfredo Lieux, que habrá sido la de la idea "juguetes de paz", para que no se metiera ni comigo, ni mi hermano chico, ni con que nos deje jugar tran-

Bigote

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINOS 1269. TELEFONO 82222. CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Fallo ejemplar

El fallo de la Ilustrísima Corte de Apelaciones, que acoge la petición de desafuero de algunos diputados del PADENA, ha tenido la virtud de iluminar la conciencia de la opinión pública, respecto de un hecho que ha sido distorsionado por la intención y el interés políticos.

A través de esa pieza jurídica, de las citas y consideraciones de hecho y de derecho que ella contiene, hasta el más lego ha podido comprender la naturaleza evidentemente delictuosa del libelo incriminado.

Puesto que la ley es la razón escrita, lógico es que prevenga y sancione los hechos punibles, y entre éstos aquellos que lastiman la honra, el prestigio y el decoro de las personas, y, en especial, de los que han sido investidos de las dignidades republicanas. En el caso de que se trata, el Presidente de la República y los Ministros de su Gobierno.

De otra parte, obvio parece, a la luz del fallo de la Corte, que las inmunidades que la Constitución acuerda a los parlamentarios no pueden ponerlos a cubierto de las responsabilidades que les corresponden por la perpetración de delitos comunes, que no otra cosa son las ofensas mortificantes y las imputaciones de hechos delictuosos y falsos en que ellos incurran. Lo contrario sería una aberración, un privilegio absurdo y una iniquidad que salta a la vista. La ordenación sistemática de las expresiones que motivan el fallo y el examen razonado que el tribunal hace de ellas son más que suficientes para que la opinión pública sepa a qué atenerse.

De todos modos quedará la sensación penosa de un episodio en que se han transgredido las normas más elementales de la función parlamentaria, que no se conciben si no es en un régimen de caballeros.

Si algunos elementos del Congreso han podido caer en tan grave renuencia, el fallo de la Corte, vigorosamente sostenido por la opinión ciudadana, les hará comprender que, en nuestra democracia, nadie puede incurrir impunemente en acciones u omisiones penadas por la ley.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

A París por fin

En el diario "La Unión" de Valparaíso, en 1919, aparecieron las siguientes líneas, tituladas "Pasatiempo":

"Piza presentó propuestas públicas para principiar proeza prosaica, progresiva, pro-pureza purificación "perla Pacífico". primer puerto pais.

Pero Piza, pensando provecho propio —probablemente pasear París—, pospone población, personales panaceas.

Piza, paseando por plazas, plazuelas, paseos, piensa: pasibilidad populo...

Pueblo portefolio paciente, percibe pestilencias putrefactas prosaico Piza.

Pobres pueblos porteo!

Previsión próximas pestíferas, progresivas putrefacciones, pedimos Piza ponga punto padecimientos pacíficos poblares.

Piza proverbial pudentorosidad, pro-rumpir protestas propio prestigio.

Pero público privaría pitanza Piza.

Puede Piza pasea pasaporte.

«Pensaré pesaroso Piza provecho púlico protestar prensa?

«Provocaré Piza población pésimo proceder?

«Procederá Piza proscripción perseverante perfumes porteo?

Por poder.

PLINIO "

No hay alusión personal. El señor Piza es imaginario. Lo esencial de estas líneas es el hecho de aprovechar de cualquier proyecto de bienestar público para pasear.

Ir a París es la meta o esperanza de medio mundo. La gaceta de Plinio, en "La Unión" de Valparaíso, del año 1919 como el Epistolario de Amunátegui Solar, de 1885, son muy claros.

Nuestra capital, esta ciudad de Santiago, refleja el sueño de estar en París. Hay casas de comercio, restaurantes, pasajes, teatros, con nombres y aspectos parisienses. El teatro Municipal, con el frenete de mansiones francesas, en que no faltan la "loge" del conserje, es el reflejo de un Paris remoto.

Como en tienda de anticuario aparecen en mi memoria figuras de afrenecados santiaguinos. Entre ellos, Fernando Subercaseaux, llamado barón Finot. Hablaba solamente de caballos, mitad en francés. Era un carterista del Hindomodo de Longchamps traducido al chileno. Otros parisinos fueron Carlos Aguiar, Carlos

...

...

...

...

Cruzat, Ramón Larrain, Fernando Alarcón, Matías Errázuriz.

Antiguamente era un privilegio ir a París de paseo. Ahora no. Se dio vuelta la tortilla. El que menos facha tiene de "globetrotter" nos hablará familiarmente de Londres, de Viena, de Pekín y de la condesa que le invitó a su castillo. Todas estas charlas de viaje terminan con la alocución divina, en París.

Las francesas han tenido invariablemente la virtud de hacer creer que aman y que admiran al extranjero plato que se les acerca. A veces se trata de horribles macacos. A poco de llegar a París les veremos pavonearse para decirnos: "Ayer, una condesa encantadora me invitó a comer."

La fauna social que viaja actualmente es "comovedora". Viaja lo más posible. Se aprovecha de todo agujero para salir y conocer mundo. Se desquita. Se compone esta nueva clase de turistas de los resentidos de antes, cuando sufrían las noticias de viajes del circo reducido de la plutocracia europeizada, con tipo más elegante y blanco. Los de ahora chapurrean la lengua de Racine. No dicen "bonjour". Dicen ponchur, pero son más chilenos y más capaces.

La amiga francesa les enseñará sutilmente a pronunciar y a hacerse amable.

El pretexto de los que carecen de renta propia suele ser la invitación oficial o la comisión de Gobierno. Hoy como ayer y ayer.

Asiduo asistente del Palais de Glace, gozaba de sueldo fiscal con el pretexto de "comisionado del Gobierno para inspeccionar faros". Tal como suena. Hombre obeso, pequeño, era uno de los tres o cuatro chilenos que se encargaron en un ojo el vidrio pretenso llamado monóculo.

Se le podía encontrar por las tardes en el Palais de Glace, pista de hielo para patinadores, frecuentado por las cocotillas de hace medio siglo, entre otras, la Païlaire y Lyane de Lancy. Cuando otras "attachés" sudamericanos tomaban a brotar sus labores en los faros, respondía con ingenio parisianizado:

— Inspección los faros del demi monde.

Hay como ayer somos muchos los que ansiamos darnos unas vueltas por los bulevares. «Lo que nos gustó eso».

— Voy por negocios a Londres, dice uno.

— Voy a estudiar ferrocarriles en Berlin, dice otro. — Voy a Suiza para estudiar las lecherías, agrega el de más allá.

El caso es que todos ellos van a París.

¿Hasta cuándo?

La oposición y sus diarios, al diario "Última Hora", "El Clarín", "El Siglo" — han mantenido durante los tres últimos años una campaña despiadada y despiadada de desmentidos que cotidianamente se ve obligada a hacer la Secretaría General de Gobierno. Desde su punto de vista, la actitud no puede ser más lógica, ya que están empeñados en destruir la confianza que existe en el Gobierno.

Todo ello, por supuesto, para beneficiar a determinados señores que se insinúan a las esferas gubernamentales y que, además, no disponían de los capitales suficientes.

Veamos, ahora, cuál es la verdad puesta en evidencia por la Secretaría General de Gobierno: la Junta de Aviación Civil denegó el permiso solicitado.

Pero la información de "El Clarín" no se reducía a eso solamente, sino que atribuía declaraciones al senador Baltazar Castro, quien aseguraba en ellas que el Gobierno, el adoptar medidas para que no se vieran pasajes aéreos al extranjero, que significan una sangría de dólares para el país, como lo dijo claramente el Ministro de Hacienda, Nacional.

Todo ello, por supuesto, para beneficiar a determinados señores que se insinúan a las esferas gubernamentales y que, además, no disponían de los capitales suficientes.

Y decimos de mala fe porque no puede suponer tan

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

19 fueron las conclusiones de la Conferencia Interparlamentaria

• Cuatro temas, 14 países, 49 ponencias, 75 documentos, 152 delegados y 8 observadores. • Voto de felicitación al Dr. Torres, presidente del torneo. • Washington y Buenos Aires, sedes de la 3a. Conferencia y de la 5a. Reunión de la Unión Interparlamentaria Mundial, en 1962.

Entre el lunes y el martes senador Juan Manuel Terán, presidente de Chile en curso, se del Partido Revolucionario Institucional, Nicaragua, y el lunes 23 de octubre, y clausurada en Vifia del Mar el domingo 29 siguiente.

Partieron muy reconocidos de las atenciones recibidas, y premiando especialmente de tener la organización del torneo. Al efecto, y a instancias del senador Mariano Argandoña, representante de la Asociación Nacionalista Revolucionaria, se apoyó de inmediato por el senador Ataulfo Pérez Aznar, de Argentina; Agustín Aljure, de Colombia, y los demás jefes de delegaciones al plenario del sábado 28 aprobaron el voto de felicitación al Presidente de la Conferencia y Presidente en ejercicio del Senado de Chile, doctor Isidro Torres Cereceda. Por su parte, el doctor Torres destacó, en la Comisión de Policía del Senado, reunida el miércoles ultimamente, la abnegada labor prestada para el mejor éxito del torneo, por todos los funcionarios de las dos ramas del Congreso Nacional.

MISÉLANEA DEL TORNEO.

En la II Conferencia Interparlamentaria Americana participaron 152 delegados de 14 países y 8 observadores, de 5 organismos internacionales.

Los países asistentes tuvieron los siguientes Jefes de Delegaciones: Argentina, senador Ataulfo Pérez Aznar; de la Unión Cívica Radical, Intransigente; Bolivia, senador Luis Sandoval Moroni; del Movimiento Nacionalista Revolucionario; Brasil, diputado Saturnino Braga, del Partido Social Demócrata; Chile, diputado Gustavo Poyola, del Partido Conservador; Colombia, representante Agustín Aljure, del Partido Liberal; Estados Unidos, representante William R. Hull, del Partido Demócrata; Guatemala, diputado Rubén Flores Avera, de la Democrática; México, de la Unión.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados que deberán renovar, antes del 30 de noviembre en curso, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Se les advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo, las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones respectivas les serán pagadas sólo a contar desde la fecha en que las acrediten, toda vez, que las disposiciones reglamentarias pertinentes, no permiten pagarlas con efecto retroactivo, ni aun tratándose de cargas sobrevivientes o declaradas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad, dentro del presente año.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes, podrán, si el imponente lo lo hiciere, presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos de acuerdo con lo que dispone el artículo 7.0 de la Ley 11.051.

Ningún imponente podrá invocar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que gocen de rentas propias, iguales o superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco podrá hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea esta pagada por el Estado, organismos de previsión, organismos fiscales o autónomos, semisimilares, Municipalidades o particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño que hagan víctima a esta Caja, con arreglo a las siguientes disposiciones de la Ley N° 12.084:

ARTICULO 41: "Los que simularen cualquier calidad, sea de empleado u obrero y los empleadores y patrones que se coludieren con ellos con el fin de obtener la percepción de beneficios de previsión, serán sancionados con las penas de prisión o reclusión de menores en su grado máximo. La circunstancia de que en la contabilidad de la firma empleadora no figuren asientos justificativos del pago de sueldos o salarios al supuesto empleado u obrero en el período pertinente, será considerada como una presunción fundada de la comisión de este delito".

ARTICULO 42: "Las personas no comprendidas en el artículo anterior que oculten dolosamente datos a las instituciones de previsión a que se encuentren afiliadas o los proporcionen falsos y que percibieren cualquier beneficio de aquéllos a base de éstos, serán sancionadas con las penas de prisión menor en sus grados mínimo o medio".

ARTICULO 43: "Incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, los que hicieren declaraciones falsas en certificados de supervivencia, de estado civil y demás que se exigen para el otorgamiento de beneficios de previsión".

ARTICULO 44: "Las personas que cometieren cualquiera de los delitos referidos en los tres artículos anteriores estarán obligadas al reintegro de las sumas perdididas indebidamente y que subsidiariamente, responderán con sus fondos de previsión, indemnización o desahucio, en su caso".

"Los funcionarios de la respectiva institución de previsión serán testigos hábiles para declarar en los juicios en que se persigue la responsabilidad penal por los delitos configurados en los tres artículos anteriores".

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares a sus empleados, ni rebajar en sus piamillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto, sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en la portería de la Oficina (1er. piso) y en las distintas Sucursales.

La Sección Asignación Familiar de la Oficina Central atenderá la entrega y recepción de los mismos, los días martes, jueves y sábados.

SANTIAGO, noviembre de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Nuevo miembro académico se incorpora a la UTE

Hoy, a las 19 horas, la Universidad Técnica del Estado conferirá la distinción de Miembro Académico, Física y Química, al catedrático Francisco Morales Tapia, por su vasta labor docente y de difusión de las ciencias exactas en Chile.

La Tercera Comisión, "Perfeccionamiento del Régimen Parlamentario", contó con 9 mociones de Brasil, Chile y Nicaragua. La Conferencia aprobó 3 Resoluciones, que tratan sobre el fuero parlamentario y la ampliación de las facultades de fiscalización del Poder Legislativo.

La Cuarta y última Comisión, "Medidas de Perfeccionamiento Educativo Interamericano", conoció 15 mociones (12 de Chile, 1 de Colombia, 1 del Perú y 1 de Nicaragua). La Conferencia aprobó 5 Resoluciones y 3 Recomendaciones, que proponen a la democratización de los sistemas nacionales de la educación pública a la planificación concertada de los sistemas educacionales, la ejecución final de la dignificación económica del personal docente. Finalmente, se destacó la importancia de la Reunión que sobre "Educación y Desarrollo Económico y Social en América Latina" preparan la UNESCO, la CEPAL y la OEA, reunión que se celebrará entre el 5 y el 19 de marzo de 1962 en Santiago de Chile.

III CONFERENCIA. — Por acuerdo unánime, la III Conferencia Interparlamentaria Americana se efectuará en el Capitolio de Washington en junio de 1962. A este torneo podrán concurrir hasta parlamentarios comunistas, declaró el representante democrático Ross Bass, quien integra la delegación norteamericana junto a los representantes William R. Hull, también demócrata, y F. Bradford Morse republi-

cano.

Los principales acuerdos de la III Conferencia Interparlamentaria Americana se llevarán a la 5a. Conferencia de la Unión Interparlamentaria Mundial, celebrarse en la ciudad de Buenos Aires, entre septiembre y octubre de 1962.

PIDEN MANTENCIÓN DEL PRESUPUESTO DE LA UTE

La Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado ha emitido un manifiesto a la opinión pública, en el que expresan la esperanza con que han recibido la declaración del Ministro de Hacienda sobre restitución de la cantidad original destinada al presupuesto de la Universidad. El Ministerio de Educación y la Superintendencia aprobaron once millones de escudos, los que, posteriormente, fueron rebañados por Hacienda.

Los estudiantes buscan sus plantamientos a la Hacienda que desde años la Universidad Técnica cubre, sólo el crecimiento de los gastos legales y no puede hacer destornillaciones para reposición, desvalorización, expansión y otros ricos.

Agresan que hay un número de gastos imprevistos que no se financian con un presupuesto estrecho y que el nacimiento y expansión de nuevas actividades, aparte del aumento de la población escolar, acarrea necesidades imprevisibles.

Finalmente, aducen que la CTE llena una función primor-

dial al proporcionar especialización a sectores modestos, proveer de técnicos para industrias, por lo tanto, esfuerzo dentro del Plan de Desarrollo Decenal y el Área de Comercio Libre Latinoamericana que necesitará este tipo de gente.

Así lo informa el comunicado dirigido a la Asociación de ingenieros e Industriales, Organización de Técnicos de Chile y Federación de Estudiantes de UTE (FEUT).

Los estudiantes buscan sus plantamientos a la Hacienda que desde años la Universidad Técnica cubre, sólo el crecimiento de los gastos legales y no puede hacer destornillaciones para reposición, desvalorización, expansión y otros ricos.

Agresan que hay un número de gastos imprevistos que no se financian con un presupuesto estrecho y que el nacimiento y expansión de nuevas actividades, aparte del aumento de la población escolar, acarrea necesidades imprevisibles.

Finalmente, aducen que la CTE llena una función primor-

dial al proporcionar especialización a sectores modestos, proveer de técnicos para industrias, por lo tanto, esfuerzo dentro del Plan de Desarrollo Decenal y el Área de Comercio Libre Latinoamericana que necesitará este tipo de gente.

Así lo informa el comunicado dirigido a la Asociación de ingenieros e Industriales, Organización de Técnicos de Chile y Federación de Estudiantes de UTE (FEUT).

Los estudiantes buscan sus plantamientos a la Hacienda que desde años la Universidad Técnica cubre, sólo el crecimiento de los gastos legales y no puede hacer destornillaciones para reposición, desvalorización, expansión y otros ricos.

Agresan que hay un número de gastos imprevistos que no se financian con un presupuesto estrecho y que el nacimiento y expansión de nuevas actividades, aparte del aumento de la población escolar, acarrea necesidades imprevisibles.

Finalmente, aducen que la CTE llena una función primor-

dial al proporcionar especialización a sectores modestos, proveer de técnicos para industrias, por lo tanto, esfuerzo dentro del Plan de Desarrollo Decenal y el Área de Comercio Libre Latinoamericana que necesitará este tipo de gente.

Así lo informa el comunicado dirigido a la Asociación de ingenieros e Industriales, Organización de Técnicos de Chile y Federación de Estudiantes de UTE (FEUT).

Los estudiantes buscan sus plantamientos a la Hacienda que desde años la Universidad Técnica cubre, sólo el crecimiento de los gastos legales y no puede hacer destornillaciones para reposición, desvalorización, expansión y otros ricos.

Agresan que hay un número de gastos imprevistos que no se financian con un presupuesto estrecho y que el nacimiento y expansión de nuevas actividades, aparte del aumento de la población escolar, acarrea necesidades imprevisibles.

Finalmente, aducen que la CTE llena una función primor-

Four Comisiones de la Cámara sesionan hoy

Para las 14.30 horas de hoy será citada la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, con el objeto de iniciar el estudio del proyecto de ley propuesto en un Memorando del Ejecutivo, que fija normas sobre distribución, comercialización y transporte de productos agrícolas y represión de los monopolios.

El discurso del nuevo Miembro Académico Francisco Morales Tapia, por su vasta labor docente y de difusión de las ciencias exactas en Chile.

En su larga carrera de cuarenta años, se ha desempeñado en los plantellos más prestigiosos del país, y ha publicado numerosos trabajos sobre su especialidad, entre los que destaca su Geometría Analítica, destinada a los alumnos de Ingeniería.

LA NACION — 2 — Noviembre — 1961 — 5

NOVIOS

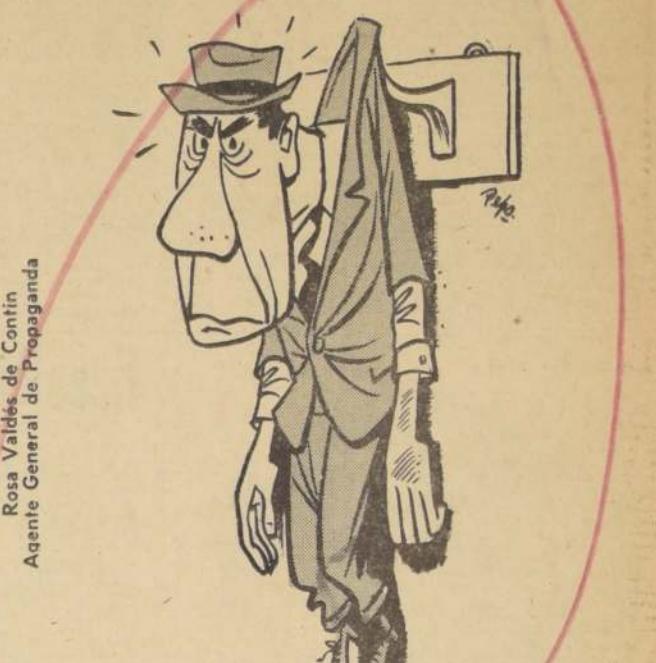
Compren sus argollas la fábrica más antigua de Chile

CASA SUSTIN

Fábrica de Argollas Calle Nueva York 68

SANTIAGO Garantía, Seriedad, Rapidez.

Que no lo dejen colgado...



Rosa Valdés de Contingente General de Propaganda

sáquese los

200 mil escudos

2 TERMINACIONES

¡EN UN BOLETO ESTA SU FORTUNA!

ENTERO E° 20 — VIGESIMO E° 1

POLO

NOVIEMBRE 5

BANDERA 24 — 10° PISO

Quiere conocer la historia de su número favorito?

Recorre el cuadro y envíalo a Casilla 1589, Santiago o diríjase personalmente a Banderas 24, 10° Piso, Sección Estadística, se le promocionará todos los antecedentes que Ud. deseé conocer sobre su número favorito.

Nombre _____

Dirección _____

Boleto N° _____

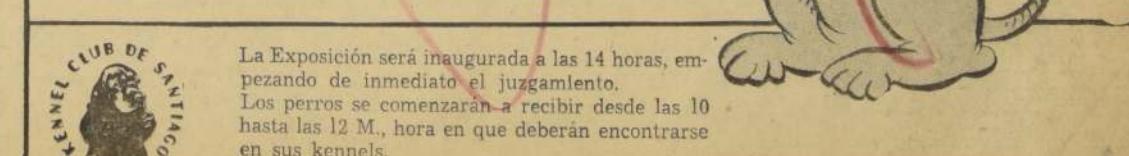
16^a GRAN EXPOSICION CANINA ANUAL

Declarada Nacional y Oficial por el Supremo Gobierno

A CELEBRARSE LOS DIAS 4 Y 5 DE NOVIEMBRE, EN LOS JARDINES DEL SANTIAGO PAPERCHASE CLUB,

AVENIDA OSSA N° 1830

El coronel Ernest Ferguson, juez para todas las razas del American Kennel Club de EE. UU., viaja exclusivamente a Chile para juzgar 416 perros de fina sangre de 48 razas diferentes inscritos en esta Exposición, que no es sólo la más grande jamás realizada en Chile, sino también una de las más importantes de Sudamérica. El Kennel Club de Santiago ofrece así, a la afición canina del país, lo que anhela desde hace mucho tiempo, es decir, una Exposición y un juzgamiento de carácter verdaderamente internacional.



La Exposición será inaugurada a las 14 horas, comenzando de inmediato el juzgamiento. Los perros se comenzarán a recibir desde las 10 hasta las 12 M., hora en que deberán encontrarse en sus kennels.

EL GOLEADOR CAMPOS ENTREGARA PREMIOS DE LA POLLA DEL FUTBOL

Después de su extraordinaria performance frente a Rangers, el scorer de la "U" es el crack de moda. El Partido Clave de la 7a. fecha de la Segunda Rueda, entre albos y azules, es uno de los más apasionantes del actual campeonato. Recomendaciones importantes para la confección de cupones

y otros aspectos del popular concurso de LA NACION.

La Polla del Fútbol de LA NACION invitará al goleador centrocampista de la Universidad de Chile, Carlos Campos (el crack de moda, luego de su extraordinaria performance en la 6a. fecha que entregó los premios correspondientes a la 6a. fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional, y que tuvo por Partido Clave el que Universidad Católica y Santiago Morning empataron a 2). En realidad, en lo que va transcurrido del presente torneo, y también en los anteriores, no se había registrado una actuación tan sobresaliente como la realizada por el "artillero" de la "U" de manera que no sólo los concurrentes de la Polla, sino que los "hinchas" en general desean conocer de cerca al formidable scorer. Es la oportunidad que ofrecerá LA NACION en el acto público que tendrá lugar el sábado próximo a las 13 horas.

"LA COLO COLO"

En el enigma subtilista de la semana, No se habla de otra cosa en el campo, en los corrillos de los "técnicos". Podría decirse que tal como están las cosas es uno de los encuentros más apasionantes del campeonato del 61. El otro, naturalmente, tiene que ser el "clásico" universitario, no tanto por lo clásico como porque a lo mejor en él se decide el título. El doble programa nocturno del sábado es como para llenar el Estadio Nacional: Católica con O'Higgins y Colo Colo con la "U".

Y el de albos y azules es el Partido Clave de la Polla del Fútbol de LA NACION para la 7a. fecha de la Segunda Rueda. La verdad es que, hasta ahora, los miles de cupones ya recibidos constituyen un indicio favorable de que en esta cláusula batiremos todos los records en cuanto al número de cupones.

PROGRAMA, PUNTOS, COLOCACION

Damos enseguida el programa oficial de la 7a. fecha de la Segunda Rueda como, asimismo, el puntaje de los equipos y su ubicación en la tabla de posiciones: SABADO 4. Estadio de Santa Laura: Rangers (12 y 10 puntos), con Audax (11 y 10 puntos), a las 16 horas. Estadio Nacional: Universidad Católica (2-0 y 28 puntos), con O'Higgins (18 y 19 puntos), a las 20:30 horas; y Colo Colo (3 y 24 puntos) con Universidad de Chile (1 y 19 puntos), a las 22:30 horas.

DOMINGO 5. Estadio Santa Laura: Ferrobádminton (10

y 17 puntos) con Green Cross (13 y 10 puntos), a las 14:30 horas, y Santiago Morning (4 y 22 puntos), con Palestino (8 y 18 puntos), a las 16:30 horas. Estadio Playa Ancha: Wanderers (4 y 22 puntos), con Unión Española (7 y 20 puntos). Estadio Municipal de Quillota: San Luis (13 y 10 puntos), con Everton (5 y 21 puntos), a las 16 horas.

EN LA PRIMERA RUEDA

Estos mismos partidos que se juegan entre el sábado y el domingo próximos tuvieron en la Primera Rueda del Campeonato los siguientes resultados: Audax 2, Rangers 0; U. Católica 2, O'Higgins 1; U. de Chile 1, Colo Colo 1; Ferrobádminton 2, Green Cross 1; Palestino 2, Santiago Morning 1; Unión Española 2, Wanderers 1, y San Luis 1, Everton 1.

RECOMENDACIONES

La Polla del Fútbol de LA NACION se permite recordar a los concurrentes que deben tener muy presentes las siguientes importantes advertencias:

1.º) Evitar colocar pseudónimos en los cupones, pues, en caso de obtener un premio importante, podría haber dificultades con respecto a la identidad de quien envió el cupón.

2.º) El concurrente que haya obtenido un abono, no puede optar a otro abono, aun cuando en una nueva fecha vuelva a obtener el puntaje más alto. Si ocupa los dos primeros lugares en una fecha, obtendrá uno de los abonos y un premio que le sea de importancia pero en ningún caso dos abones.

3.º) Los cupones deben escribirse con letra clara e imprecisa, y en lo posible, a máquina. Hay algunos que, en realidad, no se entiende lo que quieren decirlos, van al canasto.

4.º) Se encarece de manera especial a los concurrentes que dejen copia de sus cupones, los revisen muy bien una y otra vez y los comparan con sus pronósticos y el puntaje que creen sacarán—pues son muy frecuentes sus equivocaciones en este sentido. La mayor parte de las pregunetas y cartas que llegan al Concurso de la Polla del Fútbol se basan en la exageración del concurrente para no ver publicado su nombre en las nómadas de los ganadores.

5.º) Se agradece que los concurrentes que ponen en la confección de los cupones, por ejemplo, temeros a la mano para quien deseé confirmarlos, centenarios de cupones en que viene nada más que el resultado del Partido Clave; o sea, encuentros y no el Partido Clave, o todos los pronósticos completos, perfectos, pero se les

ofrece colocar el nombre de quien lo envía y hasta su dirección: o no los depositan en el búnker correspondiente del equipo que no indican como ganador; o concurrentes de provincias que no colocan el resultado del Partido Clave en el sobre, deficiencia que, según lo estipulan las bases, basta para que el cupón vaya al canasto.

6.º) Quién acierte el resultado de un partido, sin indicar el número de goles, tiene dos puntos. Y si lo acierta con los goles exactos que se produjeron, tiene 3 puntos más. O sea, que el puntaje máximo de un partido es de 5 puntos.

7.º) Lo fundamental es acertar el Partido Clave, que destaca en cada fecha. Con acertar su resultado basta: ganó la Universidad de Chile, ganó Colo Colo o empataron. Sólo los cupones que acierten el Partido Clave pasan a ser computados para verificar su puntaje total y su opción a los premios semanales y del Gran Sorteo Final. Los demás cupones no son considerados para nada, así tengan los otros 6 partidos acertados con resultados y número de goles exactos.

8.º) El sistema para otorgar los premios semanales es el mismo que ya se ha explicado en otras oportunidades. Si hay un cupón con 29 puntos y cuatro con 28, el de 29 obtiene automáticamente uno de los dos abonos para el Mundial del 62. El otro abono se sortea entre los concurrentes con 28. Uno tiene que ser favorecido. Entre los tres restantes se sortean los premios que siguen:

9.º) Se encarece de manera especial a los concurrentes que dejen copia de sus cupones, los revisen muy bien una y otra vez y los comparan con sus pronósticos y el puntaje que creen sacarán—pues son muy frecuentes sus equivocaciones en este sentido. La mayor parte de las pregunetas y cartas que llegan al Concurso de la Polla del Fútbol se basan en la exageración del concurrente para no ver publicado su nombre en las nómadas de los ganadores.

10.º) Se agradece que los concurrentes que ponen en la confección de los cupones, por ejemplo, temeros a la mano para quien deseé confirmarlos, centenarios de cupones en que viene nada más que el resultado del Partido Clave; o sea, encuentros y no el Partido Clave, o todos los pronósticos completos, perfectos, pero se les

CORREO DE LA POLLA

DE MARCOS BATALLER.— Barros 540, Melipilla.—Después de haber bregado desde que se inició, sin lugar a dudas, el apasionante y entretenido campeonato, amenazado por el canasto, que se ganó en LA NACION del sábado, hable último, logré obtener un premio con base a los 23 puntos acertados. Como aquí solo nos informamos cuando ya es tarde para ir al reparto de premios, como sería mi más ferviente deseo, les agradezco indicarme si después de esa fecha se puede ir, o mandar a alguien con mi autorización y carnet a retirarlo, ya que desgraciadamente no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Yo que es el premio a la constancia, pues sin ningún darse y a pesar de que desde que comencé el concurso no pude alcanzar puntos para participar en un sorteo semanal, he seguido tesonamente, semanal a semanal, mandando mis cupones hasta lograrlo esta vez. Demas está decir que seguiré adelante a ver si logro lograr un abono al Mundial. Felicitándolos muchísimamente por el éxito en el sorteo.

DE ARMANDO MELIERRIOS.— Chiloe, 1740, casa 2, carnet: 448058.— Santiago.—"Me permite molestar a uno de sus atenciones con el objeto de manifestar lo siguiente: Soy un antiguo y entusiasta lector del diario LA NACION. Todas las semanas envío cupones de la Polla del Fútbol que aparecen en la página de los deportes, las cuales yo le leccióno. Ahora bien, no me permite moverme. Como prenderán a entender, no me interesa tanto el valor del premio, como la satisfacción de haberlo obtenido.

Aves y Animales

VENDO CANARIOS Flauta, Rojos, cárdenas, verdes. Avenida Portales N° 3183. (8) 12-11-61 P.

Bomberos

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda". De orden del Capitán, citó a la Compañía a ejercicio para el lunes 20, martes 21 de octubre y jueves 2 y viernes 3 de noviembre en el Estadio San Ignacio, a las 8:30 horas, con uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 3-XI-61 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago "Unión, Constitución y Disciplina". Bombeo "Claro y Abascal".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 20, martes 21 de octubre y jueves 2 y viernes 3 de noviembre, a las 20:15 horas. Punto de reunión: El Cuartel Tenda: Uniforme de trabajo. El Ayudante. (24) 3-XI-61 O.

SEPTIMA COMPAÑIA "HONOR Y Patria".— De orden del Capitán, citó a la Compañía a ejercicio para los días Jueves 2 y viernes 3 de noviembre, a las 21:30 horas. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (24) 3-XI-61 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Santiago, citó a la Compañía a ejercicio para mañana Jueves 2 de noviembre de 1961, a las 21:30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. El Capitán. (24) 3-XI-61 O.

XOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Dobos y Anegranado".— De orden del Capitán, citó a la Compañía a ejercicio para hoy jueves 2 de noviembre de 1961, a las 21:30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. El Ayudante. (24) 3-XI-61 O.

XI. COMPAÑIA DEL SIG. CAPITAN convocó la Compañía a ejercicio por jueves 2 de noviembre de 1961, a las 21:30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. El Ayudante. (24) 3-XI-61 O.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba, España. "Patria y Trabajo".— De orden del señor Capitán, citó a la Compañía a ejercicio para el día jueves 2 de noviembre de 1961, a las 21:30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. El Ayudante. (24) 3-XI-61 O.

XII. CIA. DE BOMBEROS "CHile-Excepción".— De orden del señor Capitán, citó a la Compañía a ejercicio para el lunes 20 de noviembre en el Cuartel (de civil), y para el viernes 2 a ejercicios, a las 21:30 horas, en la Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (24) 3-XI-61 O.

XVII. COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Bombeo Manuel Rodríguez".— Por orden del señor capitán, citó a ejercicio para los días martes 21 del presente y jueves 23 de noviembre, a las 21:30 horas. Tenda, uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel. — El Ayudante. (24) 3-XI-61 O.

BRITISH COMMONWEALTH. Bombeo "C. Jackson".— El servicio will be held on Thursday 2nd, and Saturday 4th, at 21:00 hrs, at the Country Club Working Uniform will be worn. The Adjutant. (24) 3-XI-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SUCRE. Cuarta Compañía. Bomba Colectividad Árabe.— Por orden del señor Capitán, citó a la Compañía a ejercicios para mañana jueves 2 de noviembre, a las 21:30 horas. Tenda, uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel. — El Ayudante. (24) 3-XI-61 O.

IMPRESA VENDE PRENSA HEDEBERG. automática. Escudos 2.000. Santa Rosa 569, local 17. (24) 3-XI-61 P.

HIELERA FUNCIONANDO, PERFECCIONADO, VENDO, OCASIÓN, fono 487-27. (24) 3-XI-61 P.

Consejos Utiles

CECILIA: revela su porvenir. Cartomancia, consejos sociológicos. P. 849. (24) 3-XI-61 P.

CUJIO, Materiales

PUERTAS ventanas persianas RE. CORD. entre 1000 y 1500. Precio estimación. Fabrica Chileno 2018. Depósito: San Diego 43 y Chacabuco 31-5. (24) 3-XI-61 P.

Documentos extraviados

POB. HABERSE, EXTRAVIADO el cheque N° 27.000.54, de la cuenta corriente 3420, del banco que se puso por haber dada el aviso correspondiente. (24) 3-XI-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO que N° 845021-AG, Banco Estado de Puente Alto, queda nulo por haber sido dado el aviso correspondiente. (24) 3-XI-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO el Nro. 0032900, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Emigrante Hernán, que dada su edad, no sabe leer ni escribir. (24) 3-XI-61 P.

POB. HABERSE EXTRAVIADO que N° 13857, del Sbs. Sud Americano. San Pablo, que dada su edad, no sabe leer ni escribir correspondiente. (24) 3-XI-61 P.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS compran sus arquitas en la Jardinería Unión antigua de Chile. Casa Sestini. Nueva York 66-66. H.O.O.

Educacion y Medios

ACADEMIA SUPERIOR CORTE, Catedral 1237. Mejor, mas económica, enseñanza moderna, literaria, címbera. Diplomas. (40) 27 al 3-XI-61 P.

DIAS - GASCONE, ESCUELAS Políticas profesionales, fundadas 1914, recibiendo Suplemento. Boletín Municional abierto. Superación escolar preparatoria, humanidades, ingles, frances, aleman, contabilidad práctica, perquerista, comercio, sefioras, cabañas, niños, círculo cultural, ninos, mas infantil, camiseras, pedicuro. Diplomas profesionales. Internos: sefioritas provinciales. Oficina dirección: Monjitas 31-1. (40) 27 al 3-XI-61 P.

ESCUOLA NACIONAL PELUQUERIA. Catedral 1237. Secciones, caballeros, damas. (40) 27 al 3-XI-61 P.

EN 12 PAGO UNICO, CURSO completo de actividad. Redencion. Instituto "Alfonso Figueiroa". Catedral 1237. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia, dictáfono, meses. Escritura maquinaria, hasta 33 dias, uno, dos meses. Cursos diurnos, respectivos. Institutos: Contabilidad. Fundado 1922. San Domingo 1032. Oficina Puentecilla. Teléfono 68095. (40) 27 al 3-XI-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, desdobladoras, comerciales, cursa de velocidad, escritura, taquigrafia,

CUADRAGESIMO SEGUNDO SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPROVANTAS

(LEY 12.861, DE 7 DE FEBRERO DE 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 31 DE OCTUBRE DE 1961, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, "CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EN EL MES DE SEPTIEMBRE DE 1961

TODAS LAS BOLETAS PREMIADAS FUERON EMITIDAS EL DIA

1.º DE SEPTIEMBRE DE 1961

COMERCIALE DEL COMERCIANTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA:	COMUNA	DIRECCION DEL NEGOCIO	N.º	NUMERO BOLETA	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA:	Arica	18 Septiembre	867	8993	E\$ 500
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:	Antofagasta	Cautin	5628	624	E\$ 500
	Prat	893	11513	E\$ 500	
	Sotomayor	196	58707	E\$ 500	
	Calama	196	58708	E\$ 500	
PROVINCIA DE ATACAMA:	Copiapo	Infante	609	0098255	E\$ 500
	O'Higgins	280	0004761	E\$ 500	
	O'Higgins	280	0004768	E\$ 500	
	O'Higgins	280	0004770	E\$ 500	
	Potrerillos	039971	E\$ 500		
PROVINCIA DE COQUIMBO:	Copiapo	Balmaceda	674	10286	E\$ 500
	Balmaceda	436	60524	E\$ 500	
	Balmaceda	436	60531	E\$ 500	
	Ovalle	Benavente	125	14796	E\$ 500
	Ovalle	Vicuña Mackenna	1	16230	E\$ 500
PROVINCIA DE ACONCAGUA:	San Felipe	Puente	89	8089	E\$ 500
	San Felipe	Puente	99	8091	E\$ 500
	San Felipe	Riquelme	49	97953	E\$ 500
	San Felipe	Salinas	293	12474	E\$ 500
PROVINCIA DE ARAGO:	Casablanca	Casablanca	101867-B	E\$ 500	
	Casablanca	Llal Llal	101708-B	E\$ 500	
	Carrereta Panamericana	Quilque	04546	E\$ 500	
	Carretera Panamericana	Gral Velasquez	655	88250	E\$ 500
	Quilque	Gral. Velasquez	655	88269	E\$ 500
	Quilque	Chochrane	26	8175	E\$ 500
	Valparaiso	Colonia Esquina Uruguay	047410	E\$ 500	
	Valparaiso	Concepcion	1398	33611	E\$ 500
	Valparaiso	Concepcion	1425	53980	E\$ 500
	Valparaiso	P. Montt	2012	09416	E\$ 500
	Valparaiso	P. Montt	2012	09417	E\$ 500
	Valparaiso	San Martin	402	7005	E\$ 500
	Valparaiso	Tocornal esquina Vega	5734	E\$ 500	
	Villa Alemana	Victoria	241-45	24328	E\$ 500
	Villa del Mar	Arlegui	1242	2718	E\$ 500
	Villa del Mar	Calera	1403	7799	E\$ 500
	Villa del Mar	Calera	1403	7809	E\$ 500
	Villa del Mar	18 de Septiembre	203	34147	E\$ 500
	Villa del Mar	18 de Septiembre	203	34148	E\$ 500
	Villa del Mar	18 de Septiembre	203	34149	E\$ 500
	Villa del Mar	Quinta	146	06616	E\$ 500
PROVINCIA DE SANTIAGO:	Hda. La Aguila Sur (Hospital)	Avda. Valdivieso	02634	E\$ 500	
	La Florida	San Jorge	0651	10232	E\$ 500
	La Florida	Cam. Melipilla	1295	E\$ 500	
	La Florida	Cam. Melipilla	6113	25800	E\$ 500
	La Florida	Avda. Esq. 6113	25803	E\$ 500	
	La Florida	Avda. Esq. 6113	053260	E\$ 500	
	La Florida	Avda. Esq. 6113	053273	E\$ 500	
	La Florida	Avda. Esq. 6113	053361	E\$ 500	
	La Florida	Avda. Esq. 6113	053413	E\$ 500	
	La Florida	Avda. Esq. 6113	053421	E\$ 500	
	La Florida	Loreley	114	30314	E\$ 500
	La Florida	Loreley	114	30323	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45321	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45327	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Valdivieso	02634	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25800	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25803	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053260	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053273	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053361	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053413	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053421	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Loreley	114	30314	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Loreley	114	30323	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45321	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45327	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Valdivieso	02634	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25800	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25803	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053260	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053273	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053361	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053413	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053421	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Loreley	114	30314	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Loreley	114	30323	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45321	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45327	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Valdivieso	02634	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25800	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25803	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053260	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053273	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053361	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053413	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053421	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Loreley	114	30314	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Loreley	114	30323	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45321	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45327	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Valdivieso	02634	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25800	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25803	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053260	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053273	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053361	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053413	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053421	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Loreley	114	30314	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Loreley	114	30323	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45321	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45327	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Valdivieso	02634	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25800	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25803	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053260	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053273	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053361	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053413	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053421	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Loreley	114	30314	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Loreley	114	30323	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45321	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45327	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Valdivieso	02634	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25800	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25803	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053260	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053273	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053361	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053413	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053421	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Loreley	114	30314	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Loreley	114	30323	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45321	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Av. Bilbao	1001	45327	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Valdivieso	02634	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25800	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Cam. Melipilla	6113	25803	E\$ 500
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053260	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053273	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053361	E\$ 500	
	Prov. de Santiago	Avda. Esq. 6113	053413	E\$ 5	

Hollywood prepara embestida con films de aberraciones sexuales

"Estas aseguran buena taquilla", piensan los productores.

—Desde Hollywood, por Marina Cisternas—

Decepcionado, no por la falta de atenciones ni por el nivel de comprensión que existe en América Latina hacia Estados Unidos, regresó el actor John Gavin, astro de varias películas de éxito.

"Visitando la América Latina a nombre de mi Gobierno —expresó a su llegada—, me



REFUGIO DE CRIMINALES

MAYORES DE 18 AÑOS

ESTADOS UNIDOS

PRODUCCIONES UNIVERSAL INTERNATIONAL DE CINE I.O.C.I.C.

REGIA: DON MURRAY

DIRECCION: DON MURRAY

PRODUCCION: DON MURRAY

ESTADOS UNIDOS

Memoriam.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

En casa de Paz Larrain Valdivieso



En la recepción que ofreció Paz Larrain Valdivieso en su residencia de calle Mariano Luisa Santander, vemos, en el grabado, a Olga Ilanés Campo, Sergio Guzmán y la dueña de casa.

Almuerzo en honor de parlamentarios mexicanos. — El Instituto Chileno-Mexicano de Cultura ofreció en el Club de la Unión un almuerzo en honor de los congresales de ese país, que participaron en la Segunda Conferencia Parlamentaria Interamericana. Los asistentes, señores Juan Manuel Terra y Antonio Salazar, diputados; señores Jesús Reyes Heredia y José Luis Llambí, al que fue especialmente invitado el Embajador de México, Excmo. señor Dr. Gustavo Ortiz Hernan. Formularon expresivos brindis por la amistad chileno-mexicana los señores Pedro Lira Urquiza, presidente del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura; Saúl Arriola, vicepresidente; señor Humberto Aguirre Doolan; César Guzmán Castro, director gerente de Radio Panamericana; el escritor Manuel Eduardo Hubner, y el secretario del Instituto, señor Agustín Billa Garrido.

En la Premier del Teatro Oriente. — En el Teatro Oriente tuvo lugar la Gran Premier a beneficio de las obras sociales de la Obra Pío XII. Entre las numerosas personas que se encontraban en esta función recordamos haber visto a las siguientes: señora Adriana Mackenna de Leccarot y su hija Berta, Cornelio Saavedra Pinto, Cornelio Saavedra Echeverría, Dominga y Rosario Ossandón Vileña, María Teresa Tocornal Correa, Violeta Azócar Latorre, Carmen Pellegrini García-Moreno, Pamela Flindt Leiva, Victoria Noguera Prieto, Enrique Lyon Ariztiz y Elvira Sanfuentes de Lyon, Eugenia Berisso de Izquierdo y sus hijas Ana Isabel y María Sofía, Ramiro Bernales Valdés y Luz Valenzuela de Bernales, Roberto Eyzaguirre Ovalle y señora Paz Brauahona de Eyzaguirre, Hernán Gómez, señora Ezequiel Matte Osorio, señora María Larrain de Matte, María Luisa Bascuñán Edwards, Guillermo Andrés Merino Gómez, Gonzalo Infante, Sociedad Fernández Gómez, Inés Camino Pérez, Elisa Donoso de Valenzuela, María Mata de Guzmán.

Por su acción curativa y embellecedora de todas las imperfecciones del cuero, goza de prestigio sin igual.

Crema del Harem

Soc. Cooperativa de Consumo de Empleados Particulares Limitada

NUEVO HORARIO DE ATENCION AL PUBLICO

Se comunica a los señores asociados que a partir desde hoy, 2 de noviembre, las Secciones de Ventas de la Cooperativa atenderán ininterrumpidamente durante todo el día, con el siguiente horario continuado:

Lunes a viernes:
De 9 horas a 20 horas.
Días sábado:
De 9 horas a 13 horas.

LA GERENCIA

ESTE APARATO ES IMPRESCINDIBLE EN TODO HOGAR

AL ALCANCE DE CUALQUIER BOLSILLO

BATIDORA MEZCLADORA JUGUERA A CHORRO

A LA VENTA EN TODOS LOS NEGOCIOS DEL RAMO

PEDIDOS POR MAYOR

R. GAROSI-FONO. 923745

CASILLA 14049

SANTIAGO

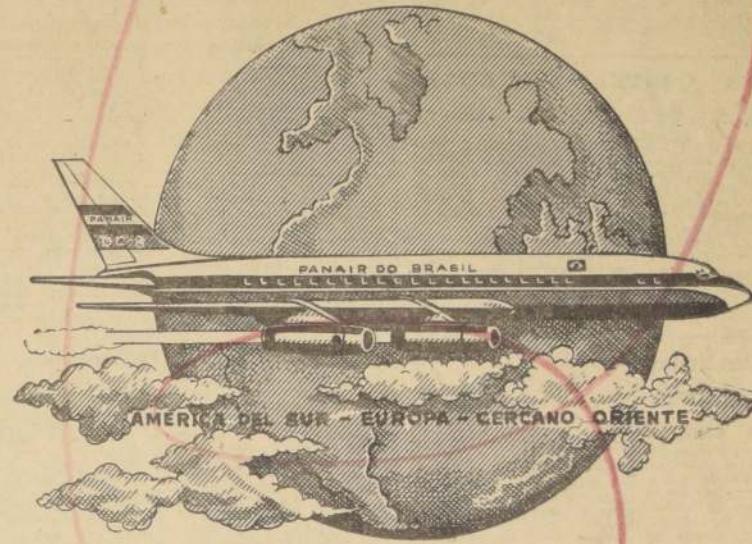
PANAIR DO BRASIL

ANUNCIA SU VUELO INAUGURAL

EL 4-11-1961

CON "JET" DC-8

EN LA RUTA: SANTIAGO ASUNCION SAO PAULO RIO DE JANEIRO



SALIDA: SABADOS 13.30 HORAS

Conexión directa para:

DAKAR LISBOA ROMA EL CAIRO BEYRUT

TARIFAS ECONOMICAS Y DE LUJO

Viaje más rápido y más cómodo

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJE O A

PANAIR DO BRASIL

FLASH 67181

PREMIO MAYOR
E.º 30.000

ADEMAS

2 de	E.º 15.000.-
10 de	10.000.-
20 de	5.000.-
50 de	1.000.-
118 de	500.-
3.000 de	50.-

Y...

El sorteo de boletas de compraventas ha convertido en millonarios a muchas personas que exigieron y guardaron sus boletas.

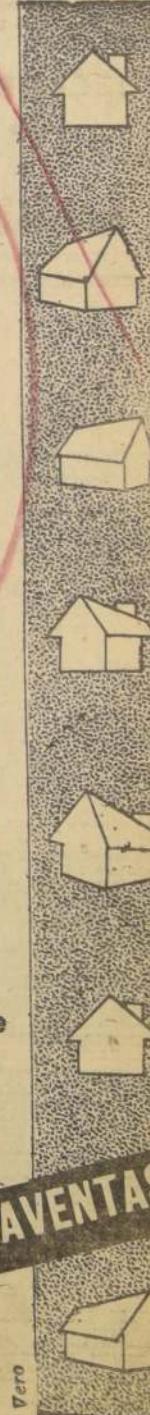
Ud...

Exija y guarde las suyas por las compras de Noviembre ... Y sea también millonario en Diciembre.

15

VIVIENDAS ECONOMICAS

SORTEO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD DE BOLETAS DE COMPROVANTAS



Vero

RETIRADO DE LA PLAZA ROJA CADÁVER DE STALIN

Autoridades abrieron al público tumba de Lenin. MOSCÚ, 1.º. — (UPI). — Las autoridades soviéticas abrieron al público la tumba de Lenin, después de haber trasladado durante la noche el cadáver de Stalin a una tumba recién abierta cerca de los muros del Kremlin.

Precisamente, a las 11 de la mañana (hora de Moscú), la cola, larga por lo común, de ciudadanos soviéticos, comenzó a entrar al mausoleo de la Plaza Roja, que hasta hace pocas días contenía los restos embalsamados de Lenin y Stalin.

Hoy sólo puede verse el cadáver de Le-

STALIN

nin, en el mismo sitio en que se hallaba, bajo su ataúd con tapa de cristal.

El espacio en el que se encontraba el féretro de Stalin, estaba en vacío.

Los únicos vestigios de la presencia de los restos del líder soviético en la tumba eran las marcas dejadas en las losas de mármol por los bordes de la estructura que soportaba su ataúd.

Hoy sólo puede verse el cadáver de Le-

STALIN

nin, en el mismo sitio en que se hallaba, bajo su ataúd con tapa de cristal.

El espacio en el que se encontraba el féretro de Stalin, estaba en vacío.

Los únicos vestigios de la presencia de los restos del líder soviético en la tumba eran las marcas dejadas en las

losas de mármol por los bordes de la estructura que soportaba su ataúd.

En su discurso que pronunció ante la Comisión Política

TRATADO CONTRA PRUEBAS NUCLEARES OFRECE EE. UU.

NACIONES UNIDAS, 1.º. — A pesar de los experimentos nucleares sin precedentes realizados por la Unión Soviética, los Estados Unidos y Gran Bretaña siguen dispuestos a negociar inmediatamente con Rusia la firma de un tratado que prohíbe esas pruebas.

Así lo anunció hoy el delegado norteamericano Arthur H. Dean.

En su discurso que pronunció ante la Comisión Política

Prisión Spandau está ahora bajo vigilancia rusa

BERLÍN, 1.º (UPI). — La Unión Soviética se hizo hoy cargo, por un mes, de la prisión de Spandau, en Berlín occidental, donde se alojan tres ex jerarcas del nacionismo.

Sólo una media docena de niños que vivían de la esencia a su casa para almorzar, y tres amas de casa curiosas se sumaron a los periodistas y fotógrafos que bajo la fría lluviosa fueron a observar el cambio de guardia.

Un minuto antes del mediodía, un oficial y 27 soldados soviéticos, que vestían abrigos largos, hasta los tobillos y llevaban fusiles ametralladoras cruzados sobre el pecho, atravesaron el gran portón de acero gris, entrando en el patio de la prisión.

La gran prisión de muros de ladrillo rojo fue comandada para alojar 650 prisioneros. Ahora sólo tiene tres: Rudolf Hess de 65 años, ex ayudante de Hitler; Albert Speer de 55, ex jefe de municiones, y Baldur von Schirach de 53, ex dirigente de las Juventudes Hitlerianas.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelo, don MANUEL HERNANDEZ SOSA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, en la parroquia de San Lázaro (Ejército con Gobernación). La familia

— Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre y abuela, dona ADELA PINILLA FARIAS.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el féretro desde la Iglesia Recoleto Franciscana, hacia el Cementerio General.

La familia

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuela, dona MARGARITA ALFONSO ACEÑA.

Sus funerales se efectuarán el día 3 del presente, a las 10 horas, partiendo el féretro desde su casa habitación calle Mallinckrodt N° 190, hacia el Cementerio General.

La familia

— Con motivo de cumplirse mañana viernes 3 el primer aniversario de nuestro querido fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora IRMA ESPINOZA ALVAREZ, nos dirigimos una misa por el fallecimiento de su alma en la capilla del Cementerio General, a las 10:30 horas.

Antonio Abate y hijos

FUNERARIA SAN ANTONIO

Atendida por EX-VENDEDORES de la empresa de Pompas Funebres de la BENEFICENCIA PÚBLICA. Precios sin competencia Atención Día y Noche SAN ANTONIO 173 - FONO 30893.

FUNERALES "MUNDUS" YACOMETT Y BENZI LTD. Atención Diurna y Nocturna.

UNA EMPRESA NUEVA CON MATERIAL MODERNO. Inaugura nuevos locales con urnas metálicas y máscaras de primera calidad. Coches-autos ultimo modelo. Fúnebres modernos. 25 años abasteciendo a todas las empresas del país. Un cuadro de siglo de experiencia y honradez. La única empresa que fabrica lo que distribuye.

Gerencia y Fábrica: ANTOFAGASTA 3650, fono 96608. Casa Matriz: San Ignacio 107-A, esquina Alonso Ovalle, fono 81509. Sucursales: Mapocho 4198, fono 92646. Ira-rrával 1700, fono 494086.

Gran Avenida, paradero 14, Vargas Bustos 1088.

ACUSA ESTADOS UNIDOS:

Régimen cubano conspira para derrocar a Gobiernos constituidos de las Américas

● Formula estos cargos Delesseps Morrison, Embajador de USA ante la OEA. ● Carta enviada al Secretario General de la organización, dirigida a las 21 naciones del continente.

WASHINGTON, 1.º (UPI). — Los Estados Unidos acusaron hoy al régimen cubano de tratar de subvertir y derrocar a Gobiernos constitucionales del hemisferio occidental y afirmaron, además, que Cuba se ha convertido en un apéndice del bloque chino-soviético.

Delesseps Morrison, Embajador de los EE. UU. en la Organización de los Estados

dijo una acción urgente de la OEA.

La carta llevaba adjuntas copias de los comunicados conjuntos expedidos por dirigentes cubanos, rusos y chinos. Uno de ellos fue publicado el 20 de septiembre por los Gobiernos chino y cubano.

La carta fue escrita en relación con los cargos permanentes que los elementos más activos comunistas vienen trabajando por mediación de Cuba para derribar a Gobiernos la-ímicoamericanos. Perú ha per-

tema interamericano, ni parte del mundo no adhirió a ningún bloque", y que, en cambio, demuestra que está "indirectamente asociado con los objetivos y propósitos del bloque chino-soviético".

Pero en lo más importante, a juicio de Morrison, el enfoque que los comunicados dan al régimen de Castro, como ejemplo "para los pueblos que intentan subvertir y derrocar los Gobiernos constitucionales de las Américas".

La nota soviético-cubana dice que la victoria de Castro en la revolución de Cuba, y la "construcción económica y cultural" de su régimen son "un notable ejemplo para los pueblos que luchan por liberar a sus países de la dominación de monopolios extranjeros, o por la completa liberación nacional".

La nota chino-cubana declara que "el imperialismo de los EE. UU. es el más perverso enemigo del pueblo de todo el mundo".

La petición peruana de acción de la OEA se halla ahora ante la Comisión General de la Organización, que decidirá la suerte que ha de correr.

No habrá superconferencia de jefes comunistas: ausente China roja

● La delegación oriental al Congreso del Partido, regresó a su país. ●

Profundas discrepancias entre Khrushchev y Chou En-lai por Albania.

MOSCÚ, 1.º (UPI). — Los planes para la celebración aquí de una superconferencia de jefes del Partido Comunista, han sido anulados por haberse marchado para Perú la delegación de China comunista, según se reveló hoy en esta capital.

El Primer Ministro chino, Chou En-lai, que preside la delegación de su país, ya regresó a China la semana pasada mientras todavía estaba desarrollándose el Congreso. Se marchó de Moscú después de haber hecho públicamente objeciones al abierto ataque del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, a Alba-

nia. Chou adujo que la ventilación en puertas de las querellas de familia, como en ese caso, solo podía servir para ayudar a los enemigos del comunismo, pero Khrushchev y la mayoría de los otros partidos del Partido no pararon en suero en tal advertencia.

"Sostengo que no hay nada 'condicional' en esta declaración, e invito a mi colega soviético a que me conteste y a que no distraiga la atención de la Comisión.

"Si la Unión Soviética está dispuesta a negociar y a suscribir un tratado de esa índole, desearíamos indicar claramente que invitaremos a todas las otras naciones a que lo suscriban."

Comunistas son controlados al entrar a Berlín

BERLÍN, 1.º (UPI). — Los autoridades occidentales acusaron hoy a los dirigentes del grupo "antipartido" de Yvanecov Molotov y a la violenta campaña contra el stalino.

Durante su estancia en Moscú, Chou depositó una copia en el mausoleo de Lenin-Stalin de la Plaza Roja.

En su nota, Chou depositó una copia en el mausoleo de Lenin-Stalin de la Plaza Roja.

Yvanecov Molotov y a la violenta campaña contra el stalino.

Los vehículos oficiales rusos y norteamericanos estaban exentos de estas medidas de control.

La nueva disposición es inmediata, con otra indicación de la firma determinación del Gobierno norteamericano de mantener abiertas y libres las rutas del acceso con Alemania occidental.

Se cree que tropas de una compañía de ingenieros de ejército, que reemplazarán a una compañía que se encuentra actualmente en la Superintendencia, que une a Berlín con Occidente.

La llegada de los ingenieros es considerada como demostración que los aliados se proponen mantener sus derechos de acceso a la carretera, a pesar de que actualmente los comunistas no dejan que los vehículos norteamericanos conduzcan por caminos de la Comisión del Congreso de hacer a Stalin.

El veterano estadista israelí encabeza provisionalmente el Gobierno actual, después de haber renunciado al cargo y de dar lugar a las nuevas elecciones, realizadas el 15 de agosto.

El Ministro de Economía, Levisohn, dirigió las negociaciones en representación de Ben Gurion.

Fuentes informadas aseguran que entre los 16 ministros del Gabinete figura Ben Gurion como Primer Ministro y la señora Golda Meir como Ministra de Relaciones Exteriores.

El tronar de la artillería y de los morteros, resonó a través de las posiciones controladas por los rebeldes, y llegó a temerse por la seguridad de los representantes de la India, Canadá y Polonia, que integran la Comisión Internacional de Control, que se encuentran en Xiang Kouang.

Las informaciones sobre esta lucha, llegan mientras se reanudaron ayer las deliberaciones de la Conferencia sobre Laos, después de cinco semanas de impasse. El representante de China comunista denunció que la reciente intervención de las potencias de la OTASO ha contribuido a empeorar considerablemente la situación en Laos y en Asia sudoriental.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vacíos y que no fueron renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. No 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto No 421, del 14 de abril de 1932).

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 25.— 605, Antonio Ramírez P.; 611, José M. Rocha C.; 620, Víctor Saavedra G.; 633, Inés Rebollo L.; 641, Micaelito Soto S.; 652, Ernesto López G.; 665, Tránsito Retamal; 141, Carmela Vivanco G.; 753, Manuel M. Vélez V.; 768, Raquel Jara P.; 900, Victoria González C.

PABELLON 27.— 554, José Velásquez C.; 564, Luisa Ibarra V.; 567, Luis A. Salinas S.; 568, Juan Víñuelo; 569, José Hermosilla V.; 573, Laura Pacheco Z.; 583, Melanía Morales A.; 585, Fernanda Aceitón H.; 587, Juan G. Sepulveda; 592, Matilde del C. Rivero; 595, María R. Contreras M.; 596, Tomás Le Cherk de W.; 597, José Ramírez P.; 598, Juan Díaz M.; 600, Luis A. Hernández; 601, Fidencio U. Ramos; 605, Sylvia Miraneda C.; 606, Carmen R. L.; 607, Exequiel Araya R.; 612, José B. López P.; 613, Juan Meneses; 614, Dina del C. Narancio; 617, Alberto Villarreal A.; 618, Manuel Leal A.; 620, Manuel González J.; 621, Concepción Druoguet; 622, Héctor O. Lazo R.; 623, Osvaldo Vivanco; 637, Benjamín Leiva E.; 638, María Vargas M.; 669, Carlos Santana Z.; 674, L. L. L.; 679, Amador Duarán B.; 681, Adelmo Falaya R.; 701, Rosalía Cáceres; 702, Hernán Godoy O.; 727, Lucía Acevedo; 728, Margarita González.

GALERIA 10.— 1872, Dámaso Saigado C.; 2040, Adriana Polce N.

SECC. NORTE PIEDRA.— 451, Juan Cabezas C.; 1633, Juan Ortiz M.; 2735, Lucía Vélez P.; 2786, Luis Briceño C.; 2835, Enrique Gómez O.

NICHOS DE PAVILLOS

PABELLON 27.— 111, José Muga B.; 116, Patricia Tabib R.; 131, María Bustos C.; 145, María Cisteras A.; 157, N. V. Acevedo; 170, Alejandro Barracat L.; 176, Iván Serrano; 179, Vega S.; 178, Blas Argomedo S.; 179, Jesús Manríquez; 180, Carlos Fischer A.; 181, Nelly Acevedo; 182, Esteban de la Vega; 183, Felipe Oyanedel R.; 187, Guillermo Baeza A.; 190, Manuel Orellana G.; 191, Miguel Samuñez H.; 192, Aurelio Salinas B.; 193, Regina Paillamil C.; 197, Ramón Morales O.; 205, Carlos Luna V.; 223, Francisco Miranda P.; 229, Luis Herrera R.; 233, Guillermo Rojas R.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley No 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (10 al 10, incl.), y en uno solo diario.

SANTIAGO, 1.º de noviembre de 1961.

EL DIRECTOR

COMPLEMENTASE el Decreto Secc. 2da. N.º 3.092.

SANTIAGO, 31 DE OCTUBRE DE 1961.

VISTOS ESTOS ANTECEDENTES N.º 11.200, LO DISPUTADO EN EL ART. 6º DE LA LEY N.º 11.999, DE 27 DE DICIEMBRE DE 1955, SOBRE HORARIO DE APERTURA Y CIERRE DEL COMERCIO EN LA CAPITAL, EL ACTA SUSCRITA POR EL INSPECTOR DEL TRABAJO Y LOS REPRESENTANTES DE LOS EMPLEADOS Y PATRONES, ANTE EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE SALUBRIDAD E INSPECCION, Y, EN USO DE LAS FACULTADES QUE ME CONFIERE EL ARTICULO 93 NUMERO 9 DE LA LEY ORGANICA DE MUNICIPALIDADES,

ESTA INSCRIPCION ESPECIAL SE CERRARÁ EL 2 DE NOVIEMBRE DE 1961, A LAS 20 HORAS.

Para optar a esta inscripción especial de contratista, las firmas interesadas deberán presentar los antecedentes que se exigen en el pliego de Condiciones Especial para su inscripción y que deberá retirarse de la Sección Estudios y Precios de la Dirección de Pavimentación de Santiago.

RUBEN RIOJA MANTEROLA

Ingenuo — Civil.

Director de Pavimentación de Santiago



HASTA EL MOMENTO sólo han peleado dos de los representantes de Valdivia, y ambos han ganado. Están justamente los dos en esta esquina: Juan Henríquez (izquierda), vencedor de Sergio Robles, de Ferrovíarios, en el peso pluma, y Flores, que hizo lo propio con José Osses, del Ejército. Además, están con ellos Orlando Hernández (mediopesado) y Osvaldo Vargas, presidente de la delegación.

JOSE FLORES:

TIPICO EXPONENTE DEL PUGILISMO VALDIVIANO

Por lo que se ha visto hasta el momento, la categoría mosca será tal vez la más brava del actual campeonato nacional. Hay tres o cuatro aspirantes con idénticas posibilidades.

Entre éstos no se puede dejar de mano a José Flores, el representante de Valdivia, que en la velada inaugural causó una óptima impresión, no tanto por ha-

ber ganado a su contendedor por nocaut, sino por la calidad de su boxeo, por lo completo

de su familia.

Flores, 18 soltero, es un boxeo valdiviano. Habilísimamente, y buena izquierda y una derecha muy dianina, por la justicia del golpe. Son estas sus virtudes más señaladas, y apoyándose en ellas se ha ido acreyendo poco en el concierto nacional. Ya el año pasado dio una sorpresa, cuando eliminó a Nelson Carrasco, una de las cartas más sonadas. Después, en la semifinal, lo ganó Ceballos pero en un combate estrecho que sirvió para ratificar la buena impresión que había dejado en sus presentaciones anteriores.

Lo hecho en el Nacional sirvió de base para que la Federación lo llamara a disputar con Norberto Soto, el derecho a ir al torneo de San Juan como representante chileno en la categoría mosca. En ese combate fue superior Soto, y Flores se quedó con las ganas de viajar al extranjero.

Esto es lo que se sabe de Flores en el ambiente capitalino. Sin embargo, el historial del pequeño peleador sureño es mucho más amplio y repleto de hechos interesantes. Desde luego, no es un novato como pudiera dar a entender su figura de aparente fraternidad. Tiene ya 5 años de actividad. No muy intensa, ya que ha peleado 54 peleas. De ellas, ha perdido 12, empatado 6, y el resto han sido triunfos. Los comienzos en el púlpito los detalla Flores así: "Debuté en el peso bajo (32 kilos) cuando tenía 14 años. Más tarde, seguí peleando, hasta clasificarme en Valdivia, categoría de los barrios, novicios y finalmente, veteranos, pero ya en la categoría mosca".

QUIEN LE ENSEÑÓ?

"En realidad, al principio aprendí mirando a los grandes. Yo tenía en ese tiempo más o menos 8 años. Siempre me ha gustado el boxeo, y como vivía en la Población Pedro Montt, que estaba a tres cuadras del Club Luis Vicentini, no me perdía reunión. Entraba y me sentaba a la orilla del ring. En esa época entrenaban todos, las tardes: Manuel Vega, Reinaldo Seguel y Ernesto Widerholz. Los miraba y los miraba, y cuando se iban a las duchas le pedía al entrenador que era el madre de Seguel, que me prestara los guantes y la ropa, para ponérmelos en práctica lo que había visto.

Así de poco, fui aprendiendo. Cuando crecí y subí de peso, me inscribí en el Club "Manuel Vásquez", cuyo entrenador, don Osvaldo González, me siguió pudiendo, hasta ponerme en condiciones de entrar a los campeonatos."

QUE RIVAL LE HA PARECIDO EL MAS DIFÍCIL?

"Por la pegada, Norberto Soto. Fue el único que hasta ahora me ha hecho sentir las manos. Claro que también han sido difíciles los que me han ganado atropelladamente, como fue el caso de Ceballos, en el Nacional del año pasado."

CUAL CREE QUE ES SU MEJOR ARMA?

"El boxeo y el recto de derecha. El primero me ha dado la seguridad que no temo a los que pegran. El golpe de derecha, para liquidar algunos combates. Cuando uno se encarilla, justo los rivales sienten, y a veces se van a la lona..."

CASIMIRES

"DON CHUNCHO" SANTO DOMINGO 1086

Compre mejor y más barato. Compre sus casimires, donde

"DON CHUNCHO" y economizará mucho dinero.

POR CADA CORTE, UNA OVEJITA DE REGALO

Entregue su cupón personalmente a

"DON CHUNCHO"

o por Correo, a

CASILLA 6580

DEPÓSITO DE CASIMIRES

Don CHUNCHO

SANTO DOMINGO 1086

BASES EN LA PAG. 16

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

100 99 98 97 96 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 85 84 83 82 81 80 79 78 77 76 75 74 73 72 71 70 69 68 67 66 65 64 63 62 61 60 59 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27

"En el profesionalismo, hay que ganarse los dólares"

Por largos años la primera raqueta de Sudamérica, frecuente vencedor en los principales torneos europeos, una sana de títulos en el tenis panamericano y figura estelar del deporte nacional, Luis Ayala se lució como uno de los representantes de más categoría que hemos tenido durante mucho tiempo. Más precisos, han sido 12 años de constante actividad en una de las complejas actividades del deporte. Más de dos lustros haciendo vibrar a nuestros aficionados, a un público siempre exigente. Qui pide y obliga a cosas extraordinarias. Todo lo ha dado Ayala, con amplia sonrisa, sin reservas.

Hoy tenemos a nuestro campeón convertido en auténtico profesional. Tomó un nuevo camino, pero sin abandonar su vocación por una actividad en la que se ha prodigado por entero, buscando progreso, por estar siempre adelante. El mismo nos dijo: "Más que los dólares que puedo ganar, están por encima de todos mis deseos de llegar hasta lo más jerárquico del tenis. Mucho aprendí en el amateurismo, pero creo que en el tenis rentado podré rendir bastante más que en aquella categoría. De amateur llevé una responsabilidad que, en más de una ocasión, pesó demasiado en mi actuación, pues tenía poco menos que la obligación de ganar, de responder a las expectativas de toda una legión de aficionados que, de lejos o de cerca, estaban pendientes de mi labor. Y tampoco podía olvidar las exigencias de una crítica que pocas veces se mostró

favorable. Sin embargo, estimo que he proporcionado muchas satisfacciones a nuestro deporte. He cumplido conmigo mismo y con los que siempre me otorgaron su limitada confianza."

"Después de estar en Wimbledon, donde perdí con Laver, que fue el campeón, entré en tratos con Jack Kramer para ingresar al profesionalismo. Sabía que es difícil la tarea, pero fácil de superarla, ya que actuar sin la responsabilidad propia del amateur, uno se "suelta" y puede llegar a rendir mucho más. La frecuente confrontación con rivales de la jerarquía de un Pancho González, de un Hoad, de un Olmedo, o un Gimeno, lo fuerzan a uno a una permanente preparación y a alejar de su juego todas aquellas imperfecciones propias de los amateurs."

"Antes de dar mi aceptación a las proposiciones de Kramer, había advertido que de seguir en el tenis aficionado, pronto vendría mi declinación, pues era poco lo que tenía que aprender enfrentando a jugadores de igual o menos categoría que la mía. Lo contrario ocurre en el tenis rentado, donde participan adversarios de una calidad extraordinaria."

"Mi contrato me obliga a dos años y medio de actuación en la "troupe", y lo cubre una garantía de 35 mil dólares. Pero hay que garantizar que la obligación de ganar, de responder a las expectativas de toda una legión de aficionados que, de lejos o de cerca, estaban pendientes de mi labor. Y tampoco podía olvidar las exigencias de una crítica que pocas veces se mostró

faena que es actuar casi diariamente. Si uno no juega los dólares no los divisa siquiera..."

"El tenis que se ve entre los profesionales, como es fácil suponer, alcanza una calidad superior sea cual sea el terreno. Este es otro aspecto muy importante para los debutantes. En mi caso, tras actuar en las canchas duras de Roland Garros, donde vencí a Hoad, debí intervenir en los campeonatos de Wembley, Copenhague y Milán, que tuvieron como escenario canchas de madera (parquet). Estas son tanto o más rápidas que las de césped. Cuesta acostumbrarse, y no es fácil asentir pie para las devoluciones o para el desplazamiento hacia la red. Con todo, pronto me adapté a estos escenarios, y obligué a Pancho González a rendir todos sus recursos antes de caer por 6-4 y 8-6."

"En el momento —nos dijo Ayala— me estoy dando un breve reposo antes de reincorporarme al grupo de Kramer. A fines de año es posible que alcance a la "troupe" en la temporada de Australia, país que nunca he visitado. (Proyectos?) Por ahora, descansar junto a mi gente, a quien es posible que no vea hasta marzo o abril del 62, cuando se organice una jira de los globetrotters de Kramer. Ojalá que así ocurra, para que nuestros aficionados y el público que tanto me ha aplaudido en intensas jornadas, tenga la oportunidad de ver un tenis convertido en arte."

Enrique Vergara R.



LUIS AYALA: "Obligaciones que pienso superar impone el profesionalismo, categoría donde el aprendizaje es casi permanente". Ayala dejó el amateurismo en el momento que ocupaba el 9.º lugar en el ranking mundial

No hay retroceso en el básquet chileno: sólo falta preparación

El basquetbol chileno está resurgiendo si se toma en cuenta el campeonato sudamericano, en el que se ha demostrado en las confrontaciones con All Star, el mes pasado, y ahora frente a la selección peruana. Creo que hemos subido un pedestal cada vez, y si se sigue trabajando con constancia y dedicación, en corto tiempo se alcanza a la par con el poderoso baloncesto de Brasil, emocionante desde 1958. Sin embargo, de parte de jugadores, dirigentes y entrenadores, no habrá avances y se quedarán en un plano de mediocridad, como lo dio a entender la actuación del equipo seleccionado en el Sudamericano de Córdoba y Río de Janeiro".

Quien así habla es Gustavo Ortílie, vice nove, criterioso director de la a lección permanente de la Federación Chilena de Básquetbol, profesor de Educación Física y profesional, para quien el basquetbol no tiene secretos. Fue jugador seleccionado de su facultad y de la Universidad, con actuaciones en Campeonatos nacionales e internacionales.

Ortílie sintetiza sus impresiones sobre el rendimiento de la selección nacional ante Perú. Optimismo en la tarea que se ha iniciado con buenos augurios. Metas: Mundial de Manila y Sudamericano de 1963.

Antes de hacerse cargo de la selección permanente, Ortílie elaboró un plan de trabajo, el que ha dispensado el máximo de interés, no descuidando detalle, según él, y así optimizamos nuestro, única manera de conseguir resultados positivos, dentro de un pacto reducido de tiempo. Para la confrontación en el equipo norteamericano de los All Star, el equipo entraron ocho chilenos, y para los juegos con Perú otros ocho. Ninguna selección se puede preparar con tan poco tiempo, y si logró un rendimiento favorable inmediato, ello fue gracias a la dedicación y sacrificio de los jugadores. Hacemos, que se dice, una preparación en la arena, no en cancha. Para poder cosechar lo que sembramos, y los resultados obtienen en forma rápida, aunque en las dos ocasiones señaladas se trabajó a full time, por la necesidad imperiosa de presentar una selección para enfrentar compromisos internacionales, concretados con anterioridad.

ESPIRITU DE EQUIPO

"El grupo de jugadores que forma el actual plantel seleccionado —prosiguió el entrenador— está dispuesto a sacrificarse y trabajar entusiasticamente en pro de un rendimiento colectivo, que supere lo hecho hasta ahora. Los doce elementos que podríamos llamar titulares, actuaron frente a Perú y sólo quedaron en la banca los seis suplentes, que desde la iniciación de los entrenamientos, han logrado claros progresos. Entre el grupo hay disciplina y, especialmente, un compañerismo ejemplar. Estos dos hechos son importantes y necesarios en cualquier equipo y, con mayor razón, en la selección. Esta unión de lo que hablo se exteriorizó en la comida con que se festejó el triunfo: todos preguntaron a coro, cuando se reunieron los entrenamientos, don Gustavo".

METAS POR ALCANZAR

"La Federación tiene en carpeta la realización de varios partidos de exhibición en ciudades sureras y para este objeto, además se dé término al campeonato oficial de Santiago, se reunirá al plantel. La meta de esta preparación es llegar en buena forma al Mundial de Manila, en diciembre de 1962, y al Sudamericano de Lima, en mes no determinado de 1963".

SATISFECHO

"Particularmente quedé satisfecho del resultado obtenido en los partidos por la Copa 'Presidente del Perú'. Los jugadores respondieron a lo que de ellos esperaba, salvo algunos pequeños detalles que se corrigieron con el entrenamiento. El cuadro peruano, fuera de ser una fuerza colectiva de categoría, viene jugando desde que finalizó el Sudamericano de Río, o sea, del mes de mayo. Jim Mac Gregor, el entrenador, tomó el equipo en esa fecha y ha trabajado duro, sin interrupciones, como que el Campeonato Oficial no se ha iniciado aún en Lima. Además, con el nombre de 'Billa', esta selección participó en el Campeonato de Campeones, celebrado recientemente en Asunción, Paraguay".

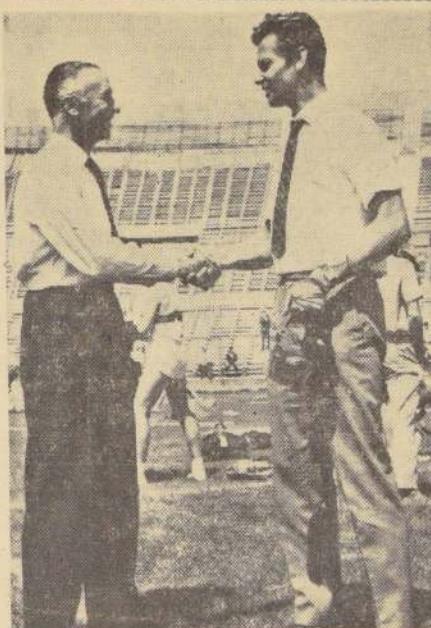
HAY UNA BASE

"El técnico acotó además: 'Si se logra mantener este plantel un tiempo prudente, estoy seguro que podremos hacer frente a cualquier cuadro que podamos enfrentar, ya que sea, sin ningún temor a casar derrotados. Ya tenemos la base de la selección, y sobre lo conocido, más algún elemento nuevo que pueda mostrar condiciones, se integraría un cuadro que dé satisfacciones al aficionado y a los dirigentes que me han dado carta blanca para que cumpla mi propio plan de acción. La primera parte de este plan ya se cumplió. Espero que con la cooperación decidida de los jugadores, esto llegue a feliz término'".

JAI ME PIZARRO M.



EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO



"DE ACUERDO". manifestaron estar los entrenadores Jonah Ulrich y Victor San Martín, en varios aspectos del análisis que hicieron sobre las presentaciones de los atletas alemanes. Así puede apreciarse en este cordial apretón de manos que captó la lente de LA NACION en el Estadio Nacional.

Polla del Fútbol

LA NACION | REG. PROP. INT. N. 16.522
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
SEGUNDA RUEDA

SEPTIMA FECHA

PARTIDO CLAVE

Colo Colo U. de Chile

Green Cross Ferro

Everton San Luis

A. Italiano Rangers

O'Higgins U. Católica

U. Española Wanderers

Palestino S. Morning

Nombre

Dirección

Ciudad

Carnet



TENGALA HOY!
DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTAS
HAY UNO QUE LE CONVIENE A USTED
REPRESENTANTES PARA CHILE NIETO AUTOS AHORA EN AV. BULNES 394 SANTIAGO

BASES EN LA PAG. 16

JAI ME PIZARRO M.

Entrenadores alemán y chileno, analizan Torneo de Atletismo

Falta de estado físico, primera observación de Jonah Ulrich y Victor San Martín. Algunos aspectos individuales destacados. Ideas para captar el clima favorable que hay por el atletismo. Elogios para Chile del técnico europeo.

Las presentaciones ofrecidas en Chile por el equipo alemán de atletismo merecen ser analizadas detenidamente por las útiles lecciones que dejaron, prácticamente, que no teníamos ocasión de captar hace varios años y desde la visita del grupo de especialistas norteamericanos, que animó un Jim Fuehrs, entre otros. Son las que precisa el atletismo chileno periódicamente, ante la imposibilidad de un mayor contacto internacional fuera de las fronteras, y pese al intenso esfuerzo para tenerlo con los países sudamericanos.

En eso existe consenso unánime entre dirigentes y técnicos, después de seguir atentamente la acción de Lehnerz, Herings o Janz, en garrocha, jabalina o las vallas bajas. También, y aunque en menor grado, de los sprinters, fondistas y semifondistas. Pero siempre bajo un denominador común, que se llamó "estadio iluso insuperable". El mismo que tanto cuesta obtener de los atletas nacionales en general, salvo excepciones.

NO ERA EL MEJOR. — Claro es que la embajada alemana, por diversas y comprensibles razones propias del atletismo mismo, una actividad norteamericana en Alemania, aún, y el hecho de que allí se está hoy en temporaria de invierno, que reduce la preparación al trabajo de gabinete, influyeron en la potenciación del conjunto. No representó, así, la que realmente tiene el atletismo alemán en el plano mundial, y después de la notable recuperación de que hablan las cifras de los últimos años. Hay que tener en cuenta, entonces, a parte de tratarse sólo de exhibiciones y no de torneos, para examinar el desempeño del equipo y sus rendimientos, que no satisfacen a quienes los piden más altos. Pero así y todo, deben de conformar en el propósito que orienta la jira, que más de competencia es de divulgación técnica.

MENOS, PERO MEJORES. — Es de lo que se habló como lo acotó uno de los técnicos a quienes entrevistamos, que en la próxima oportunidad Alemán envíe menos especialistas, pero más selectos para una tan fructífera faena. Sin algunos vacíos, que quebraban la línea de calidad propia del atletismo que mucho se admira en Chile.

HABLA JONATHAN ULRICH. — Buscando apreciaciones de interés de estas exhibiciones, entrevistamos al entrenador Jonah Ulrich, de 35 años, profesor de Educación Física en 1950; entrenador del equipo de Islandia que participó en el campeonato europeo de ese año, profesor actual de la Universidad de Hildesheim; contratado por Argentina desde 1954 a 1958; entrenador de la Federación Alemana desde 1958 a 1962; y actualmente de la Federación Alemana, que integra, también, el equipo olímpico que participó en Roma en 1960, entre los 4 técnicos. En 1962, Ulrich prestará servicios en la Universidad de Colonia en la Escuela Superior de Deportes. Vale decir la más alta cátedra técnica del país.

De ahí el interés de sus apreciaciones, que comienzan con un elogio cálido para Chile. "Encontramos aquí calor de amigos y clima atlético. Buena organización general, jueces que saben de su oficio, un juez de partida excelente, como Jorge Ehlers, que ya lo tuvimos en Chile, y Américo, y dirigentes capacitados también y con anhelos de progreso. Es decir, todo lo necesario para un progreso definido".

BUENOS TÉCNICOS. — También destacó el técnico alemán el valor profesional de los entrenadores chilenos, que están "al día" en la actualidad mundial y su constante evolución. Creo que sólo les falta un permanente contacto internacional y, especialmente



CURIOSA CHARLA. — El garrochista alemán Klaus Lehnerz, gran figura de su equipo, conversa con el campeón chileno Luis Meza, mientras bajo la tarima, el recordman mundial Carl Kaufmann, se esconde del sol, pero sin perder contacto con los otros.

los medios para realizar sus labores, para que estas se tráducen en hechos tangibles para el progreso que todos buscan.

INTERESANTE DIALOGO. — Intentaremos ahora, dentro de las limitaciones del espacio, colocar frente a frente al técnico europeo con el chileno Victor San Martín, profesor jefe de atletismo del Instituto de Educación Física y de la comisión técnica que asesora a la Federación Atletica. — Un aspecto que tiene el atletismo chileno es de que actualmente se trabaja de acuerdo con la personalidad, además de experiencia en abordar los temas del deporte que enseña. Como sigue, alentando las alternativas de las presentaciones chileno-alemanas, y charlo latamente con tan importante visita.

DENOMINADOR COMUN. — ¿Qué vacíos advirtieron en el atletismo nacional? — JU. — "El muy importante de la falta de estado físico adquiere. Estará de acuerdo mi colega que sin él es inútil encontrar progresos, por voluntad que se tenga. En Alemania el trabajo se pone sólo a iniciarse después de cinco meses efectivos, bajo techo y de ejercicios intensos para alcanzar la máxima potencia."

SM. — "Toca usted un aspecto del más alto interés, y con mucha objetividad, ya que es prácticamente en Chile lo que existe la técnica en sus pueblos. Junto a él el jabalinaísta Herings, que dispone además de un gran talento para su especialidad. En el otro grupo, señalo al valiente Janz, aunque de notable uniformidad en el paso de los obstáculos que hace después de 15 pasos. No me agrado, en cambio, Heldorf, con gran efecto de estilo. En los fondistas y semifondistas, lo mejor es que actúen con paso corto y económico, y con gran ritmo. Deben aprenderlo los chilenos que acostumbran el paso largo y monótono".

DIVULGACIONES. — ¿Qué convendría hacer para aprovechar ese clima favorable? — JU. — "Me atrevo a pensar que una campaña de propaganda de las bollerías y recursos que tiene el atletismo, a través de films, charlas, presentaciones de figuras, artículos de prensa, foros continuos, estímulo del trabajo escolar y juvenil; torneos bien organizados que den espectáculo, pueden contribuir a la necesaria evolución. Pero también con medios indispensables a los que están divididos. Es decir, entre los que cumplen con las condiciones principales que existe la técnica en sus pueblos. Junto a él el jabalinaísta Herings, que dispone además de un gran talento para su especialidad. En el otro grupo, señalo al valiente Janz, aunque de notable uniformidad en el paso de los obstáculos que hace después de 15 pasos. No me agrado, en cambio, Heldorf, con gran efecto de estilo. En los fondistas y semifondistas, lo mejor es que actúen con paso corto y económico, y con gran ritmo. Deben aprenderlo los chilenos que acostumbran el paso largo y monótono".

JU. — "Me atrevo a pensar que una campaña de propaganda de las bollerías y recursos que tiene el atletismo, a través de films, charlas, presentaciones de figuras, artículos de prensa, foros continuos, estímulo del trabajo escolar y juvenil; torneos bien organizados que den espectáculo, pueden contribuir a la necesaria evolución. Pero también con medios indispensables a los que están divididos. Es decir, entre los que cumplen con las condiciones principales que existe la técnica en sus pueblos. Junto a él el jabalinaísta Herings, que dispone además de un gran talento para su especialidad. En el otro grupo, señalo al valiente Janz, aunque de notable uniformidad en el paso de los obstáculos que hace después de 15 pasos. No me agrado, en cambio, Heldorf, con gran efecto de estilo. En los fondistas y semifondistas, lo mejor es que actúen con paso corto y económico, y con gran ritmo. Deben aprenderlo los chilenos que acostumbran el paso largo y monótono".

SM. — "Toca usted un aspecto del más alto interés, y con mucha objetividad, ya que es prácticamente en Chile lo que existe la técnica en sus pueblos. Junto a él el jabalinaísta Herings, que dispone además de un gran talento para su especialidad. En el otro grupo, señalo al valiente Janz, aunque de notable uniformidad en el paso de los obstáculos que hace después de 15 pasos. No me agrado, en cambio, Heldorf, con gran efecto de estilo. En los fondistas y semifondistas, lo mejor es que actúen con paso corto y económico, y con gran ritmo. Deben aprenderlo los chilenos que acostumbran el paso largo y monótono".

SM. — "Toca usted un aspecto del más alto interés, y con mucha objetividad, ya que es prácticamente en Chile lo que existe la técnica en sus pueblos. Junto a él el jabalinaísta Herings, que dispone además de un gran talento para su especialidad. En el otro grupo, señalo al valiente Janz, aunque de notable uniformidad en el paso de los obstáculos que hace después de 15 pasos. No me agrado, en cambio, Heldorf, con gran efecto de estilo. En los fondistas y semifondistas, lo mejor es que actúen con paso corto y económico, y con gran ritmo. Deben aprenderlo los chilenos que acostumbran el paso largo y monótono".

Federico Martínez M.

EMPRESA HOTELERA	

</tbl_r

HECHOS DEL DEPORTE

Decepcionante la actuación de Chile en el Mundial de Suecia

Superado en goles por los bolivianos y eliminado por los argentinos en el Grupo II de la Zona Sudamericana. Duras críticas al entrenador Ladislav Pakozdy. Composición de los equipos que jugaron en Santiago, La Paz y Buenos Aires. (Historia de los Campeonatos Mundiales de Fútbol. - XXXIV parte)

Y qué hizo Chile en el Mundial de Suecia? No es muy agradable recordarlo por lo poco auspicioso de su actuación, pero, en fin, la historia tiene que escribirse completa. De lo contrario, no es historia. ¿No les parece?

La Zona Sudamericana de la Copa Jules Rimet se dividió en tres grupos, a saber:

Grupo I - Brasil, Perú y Venezuela. Venezuela desistió. En Lima, peruanos -dirigidos por Jorge Ortiz- y brasileños, empataron a 1 y, en Rio de Janeiro, Brasil se impuso por 1 a 0 y se clasificó de inmediato, sin saber, por cierto, en esos momentos, que el título de campeón mundial sería suyo.

Grupo II - Argentina, Chile y Bolivia. En Santiago, Chile y Bolivia empataron a 1 en La Paz. Bolivia derrotó a Chile por 3-0. En Santiago, Argentina venció 2-0 a Chile y, en Buenos Aires, fue por 4-0. En La Paz, Bolivia se impuso 2-0 a Argentina y, en Buenos Aires, Argentina les hizo a los bolivianos los mismos 4-0 que a nosotros. En consecuencia, se clasificó Argentina con 6 puntos, contra 4 de Bolivia y 2 de Chile. Tampoco imaginaban los argentinos lo que les esperaba en Suecia.

Grupo III - Paraguay, Uruguay y Colombia. En Bogotá, empataron a 1 Uruguay y Colombia y, en Montevideo, ganó Uruguay 1-0. En Medellín, Paraguay se impuso 3-2 a Colombia y, en Asunción, ganó Paraguay 3-0. En Asunción, Paraguay goleó 5-0 a Uruguay y, en Montevideo, el triunfo fue de los uruguayos por escasos 2-0. En consecuencia, quedó clasificado Paraguay, con 6 puntos, seguido de Uruguay, con 5 y de Colombia, con 1.

Decepción con Bolivia

La verdad es que el fútbol

chileno no estaba muy optimista para competir en las eliminatorias para el Mundial de Suecia. Muchos comentaristas de prensa y no siempre favorables a la designación del entrenador, Ladislav Pakozdy, y a la elección del cuadro. Lo de siempre: "no están todos los que son y no son todos los que están".

Se jugó y se ganó 2-1 a los bolivianos, el domingo 22 de septiembre de 1957, en el Estadio Nacional de Santiago, ante 37.071 personas controladas y que pagaron F\$ 15.548.45.

Árbitro: el suizo Paul Wyssling, secundado por los uruguayos Juan Castaldi y José Codesal. Formación de los equipos:

CHILE: René Quirós, Cau-
policán Peña, Raúl Salazar y Antonio Morales; Luis Vera (capitán) y Vicente Astorga; Jaime Ramírez, Enrique Hormazábal, Jorge Robledo, José Fernández y Guillermo Díaz (el de Wanders).

BOLIVIA: Ortuño; Cau-
policán Peña, Raúl Salazar y Antonio Morales; Luis Vera (capitán) y Vicente Astorga; Jaime Ramírez, Enrique Hormazábal, Jorge Robledo, José Fernández y Guillermo Díaz (el de Wanders).

CHILE: Quirós; Peña, Tor-
res y Toro; Vera (capitán) y Ortiz; Aguila, Osvaldo Díaz, Robledo, Ramírez y Leónel Sánchez.

GOLES: Abrió la cuenta Al-
cón de Bolivia, a los 37 del primer tiempo. En el segundo, luego de abrumador dominio, aumentó Alcón, a los 6 y 42 minu-
tos.

Y, a manera de comentario, de siempre: la altura. Ade-
más, atribuyó el contraste a la mala dirección del equipo y, especialmente, a su deficiente constitución. El cuadro de Pa-
kozdy jugó totalmente a la defensiva y la verdad es que no cabía otra cosa. Con excepción de Jaime Ramírez, el ataque nacional fue nulo de nulidad absoluta. En resumen, todo el equipo se "shogó".

Con todo, el cuadro nacional, entrenado y dirigido por Pakozdy, decepcionó, especialmente en el primer tiempo. Se dejó superar por la velocidad y el inocente entusiasmo de los bolivianos. Nada más que eso, pero:

Peor con Argentina

La moral del conjunto chile-
no ya estaba por los suelos y para qué decir de los comentarios de prensa. De modo que, así las cosas, frente a los ar-
gentinos, en el primer partido jugado en nuestro Estadio Na-
cional, el 13 de octubre de 1957, se fue a hacer de "sparring".

42.765 personas dieron un
bordero de F\$ 20.541.08. De
nuevo arbitró el suizo Paul Wyssling, quien tuvo por asy-
dantes a los uruguayos José Codesal y Juan Castaldi. Equipo:

ARGENTINA (albiceleste):
Carrizo; Dellacha (capitán), Vairo y Lombardo; Rossi y So-
lía; Corbatta, Conde, Menéndez, Labruna y Zárate.

CHILE (rojos): Quirós; Pe-
ña, Torres y Juan Toro; Luis Vera (capitán) y Juan Rojas; Ramírez, Robledo, Meléndez, José Fernández y Guillermo Díaz.

GOLES: Menéndez, a los 40
minutos del primer tiempo, Y
Conde, a los 17 del segundo.

Fue tan claro el triunfo argen-
tino y tanto su superioridad
que cuando finalizó el match, los 56 mil presentes
fiaron al cuadro compatriota y,
en cambio, aplaudieron a los visitantes.

Entendió totalmente la ofensiva chilena y, en la de-
fensa, solo Mario Torres y Juan Rojas se apagaron a una critica
adversa. La prensa ni el público
se explicaron por qué dejaron
fuera del equipo a elementos

como Hormazábal, Juan Soto, Eladio Rojas. Al conjunto
nacional se le computaron 28
pases al contrario. La prensa y la radio hicieron blanco de su
enojo a Pakozdy, en primer lu-
gar, y también a la Asociación
Central por no reaccionar ante
la serie de fracasos.

Y después de...

Después les correspondió ir a
los chilenos a Buenos Aires. Ju-
garon en la cancha de Boca Juniors, el domingo 20 de octubre de 1957. Poco público, 25 mil personas, a los argentinos
sólo les interesa su campeonato
oficial, el de los puntos, y tam-
bién, porque se suponía que Chile no era de ninguna mane-
ra rival de cuidado.

Arbitró el suizo Paul Wyss-
ling con los guardarreal urugu-
yos Esteban Marino y Washington Rodríguez. Los
equipos:

ARGENTINA: Carrizo; Dellacha, Vairo y Lombardo; Rossi y Solía; Corbatta, Prado, Menéndez, Labruna y Zárate.

CHILE: Quirós; Sergio Na-
varro, Astorga y Vera; Salazar y Juan Rojas; Oscar Carrasco, Hormazábal, Juan Soto, Ramí-
rez y Leónel Sánchez.

GOLES: Al minuto, Corbatta,
Menéndez, a los 13; Zárate, a los 16 y Corbatta, a los 40. Todos los goles en el primer tiempo. Es de hacer notar que en el segundo período, a los 11, Chile perdió la oportunidad de un gol, cuando Jaime Ramírez sirvió un tiro penal que contuvo Carrizo.

El suizo demostró el total
fracaso del plan defensivo de los
chilenos. La superioridad
argentina fue tan notoria, que la etapa final se vio vencido a
nadar. El ataque de los albice-
lestes proporcionó un agradable
espectáculo, sobresaliendo la
labor personal del puntero Cor-
batta. Sin embargo, conviene
decir que el cuadro vencedor no
gustó a la crítica y se abrió
de inmediato un inmenso in-
terrogante con respecto al pa-
pel que cumpliría en la rueda
final del Mundial. Posterior-
mente, como se sabe, tales in-
quietudes quedaron confirma-
das, pues en canchas suecas
cumplió uno de sus más gran-
des papeleras.

De los chilenos, puede decir-
se que sólo respondió Sergio
Navarro, lamentándose muy de
veras que Pakozdy hubiese de-
jado como suplente a Juan Toro.

En todo caso, la eliminación
de Chile para la postulación al
Mundial de Suecia, dio lugar a
un largo período de críticas y
comentarios en que se habló de todo, incluso, de una restric-
ción total del fútbol na-
cional.

García y Tobar (Wander-
ers); Espinoza, Araya y Fernández
(Audax); Gallardo y Espinoza, expulsado (Ever-
ton); S. Navarro (U. de Chile);
Ramírez, Olivares y Trigilli, expulsado (U. Católica);
Villanueva, Carrasco y Leiva, expulsados estos dos últimos
(Santiago Morning); F. Navarro, expulsado, Ortiz, Peña, Soto, F. Valdés, J. González y Toro (Colo Colo); Maturano.

Fundas: T. A. transparente-
gris 40.- I. lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas. Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-

Tapicerías: Completas Capotas - Convertibles -
Jeep - Camionetas.

Facilidades - Puntualidad y
Responsabilidad.

Coches de FUERA.
ATENCIÓN ESPECIAL

Automovilistas FUNDAS:
Impatex-género F\$ 29.50
T. transparente-gris 40.-
Impatex lindos colores 40.-



FRENO, con una arinada dirección de Luis Espinoza, ganó la prueba central de la tarde. Fue el que menos perdió terreno de los cuatro rivales. Segundo remató Blackbushes que arremetió con brios, tercero fue Satélite a quien molestó Don Villa, que remató último, puesto que mantuvo durante toda la carrera.

MUY BIEN CONDUCIDO GANO FRENO

Luis Espinoza se lució en los lances del buen hijo de Faubourg

FRENO, por Faubourg y Frendo, se llevó el triunfo, tal como lo anticipamos en el premio "SANTIAGO GARCIA NIERS", disputado sobre 1.200 metros. Para su triunfo, colorado, que tuvo una excelente conducción por parte de Luis Espinoza, que fue el jinete que menos terreno perdió durante todo el recorrido.

El segundo lugar perteneció a Blackbushes, elemento que por medio cuerdo puso la oportunidad de adjudicarse esta recompensa por tercer año consecutivo.

Tercero finalizó Satélite, que fue abierto por Don Villa durante toda la carrera.

LA CARRERA. — Cuando el caballo que ganó quedó libre, Don Villa, por el lado interior, se ubicó al frente. Cercó de él, Satélite, y a continuación Blackbushes; cerca de éste, último, abierto, Freno.

Por doce días suspendieron a H. Pilar en el Club Hipico

MULTAS 4 JINETES: Ricardo Madariaga y Carlos Pérez, \$500.

Manuel Díaz, \$20; G. Jorquera y E. Contreras, \$20; J. Araya, J. Sander y H. Jaque, \$10; V. Vera y A. Salas, \$5 y H. Parra, 1.

MULTA A PREPARADORES: F. Garmurri, \$5.

ASUNCIÓN A JINETES: Alberto Salas, 15 días; Sergio Vera, 14 días; Galván y Jorquera, 15 días; Héctor Pilar, 12 días, y R. Jaque, 13 días.

SUSPENSIONES A CABALLOS: Vandalio, 20 días; Minedia, 20 días; Ojo de Tigre, 21 días; Reyol Paul, 20 días; Renegado, 20 días; Elizario, 15 días; Millman, 15 días; Nitral, 12 días; Banderi, 10 días; y María, 8 días.

PRIMERA CARRERA. — Se autorizó el cambio de monta de L. A. Mojas en vez de J. M. Barra, para correr. Bernal y C. Sepulveda, en vez de R. Montoya, para correr. Pachamán.

Reclamaron: L. Muñoz (Combalí), contra G. Sepulveda (Pachamán), para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el cambio de monta de L. A. Mojas en vez de J. M. Barra, para correr. Bernal y C. Sepulveda, en vez de R. Montoya, para correr. Pachamán.

Reclamaron: L. Muñoz (Combalí), contra G. Sepulveda (Pachamán), para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó E. Araya (SATELITE) contra G. Jorquera (DON VILLA) para cargar en la curva; R. Montoya, contra G. Sepulveda (Pachamán), para el mismo motivo en vez de L. A. Mojas.

EL JUZGUE. — Se autorizó el retiro de BAZAR, ya pedido de su preparador y en vista de la mala carrera del domingo 29 de octubre, recién pasado.

Reclamó

FINAL ENTRE "GRANDES" EN LA PALMA: GRAN PUYEHUITO; 2.º GRAN MUCHACHO

Violento avance final el hijo de Filibusterio superó a su rival por medio cuerpo: 3.º Ana Frank.

Hachado en la Carrera Especial "Naciones Unidas", corrió ase sobre la distancia de 1.300 metros en la pista del Hipódromo Chile. El hijo de Filibusterio, que prepara Emilio Cáceres, avanza con brios y superó a Gran Muchacho, que ya había dominado a Ana Frank por medio cuerpo.

Doblero. — Riesgo salió seguido. En los 900 metros, Riesgo ganó y mantuvo tres cuerpos sobre Ana Frank, que actuaba fácil, y que a un cuerpo lleva-

10 ganadores de LA NACION

LA NACION acierta diez ganadores en el día de ayer. Los vencedores en el Hipódromo Chile y cinco en el Club Hipico dieron a nuestros lectores buenos sorteos, entre los que conseguimos varias figuraciones.

En el Hipódromo Chile ganaron nuestros favoritos: NORIS (E\$ 0.68, pronóstico exclusivo); HARPAL (E\$ 0.16); MARCIANITA (E\$ 0.51); y BONAVESA (E\$ 0.58). Llegaron segundos: Gran Muchacho, La Pionera y Amigo y, tercero, Bandera Blanca.

En el Club Hipico empezamos con un pronóstico ex-

clusivo: LUSITANA (E\$ 0.31); y seguimos con PHARAOH (E\$ 0.16), FRENO (0.19), VIDAREY (0.25) y DE-

LLA (0.37). Figuraron segundos: Platino y Don Max.

DIRECCION DE
PAVIMENTACION
Municipalidad de Santiago

LLAMASE A

PROPYESTAS PUBLICAS

para CONSTRUCCION DE MURO DIVISORIO en el Depósito de Adquisiciones.

LAS PROPUESTAS SE PRESENTARAN Y ABRIRAN EL VIERNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1961, A LAS 10 HORAS EN EL SALON ROJO DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. AZA DE ARMAS. 2.º PISO.

BASES Y ANTECEDENTES, PUEDEM ADQUIRIRSE EN LA OFICINA DE HABITES DE LA DIRECCION, VALENTIN LESTE N.º 13, DE 15.30 A LAS 17.30 HORAS.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal de Santiago

CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES

SE AVISA A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES, QUE EL PLAZO PARA CANCELAR LA CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES POR EL SEGUNDO SEMESTRE DEL PRESENTE AÑO, EN LAS TESORERIAS COMUNALES DEL PAIS, HA SIDO PRORROGADO POR DECRETO N.º 19115, DE 30 DE OCTUBRE PPDO. DEL MINISTERIO DE HACIENDA, HASTA EL DIA 7, INCLUSIVE, DEL MES DE NOVIEMBRE EN CURSO.

El Tesorero General de la República

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS
F. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168.

HOY JUEVES, A LAS 4 P. M.

Por orden de los señores Francisco Vial F., Martín Vial B. y Santiago Muñoz R., remataron, en Avenida Club Hipico 1450, los productos de dos años de las Haras.

EL HUERTON — SAN RAMON — CENTINELA

Hijos de: LICENCIOSO, CHATEAU Y QUEM, LATIDO,

EL TASSO, TORONTO II Y LADINO.

NOTA: — Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hipico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hipica Nacional.

Gonzalo Larraín G. Gerente.



HIPODROMO CHILE Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — Condición:

1.º QUICHEN (10). 50.1 kilos por Cárdenas y Jaum, del señor Germán Pérez. Jinetes: Sergio Pérez 21098

2.º Pipercina (5). C. Pérez .. 4539 1.21

3.º Big Moon (2). 54.1 M. Aravena .. 16953 0.32

4.º Cadiros (3). 53.1 J. Martínez .. 5863 0.09

5.º Skakka (13). 54.1 R. Maderina .. 3346 1.55

6.º Every (4). 54.1 E. Contreras .. 2346 2.16

7.º Royal Brian (13). 50.1 J. Amest .. 4833 1.28

8.º Fimmons (15). 54.5 M. Alquini .. 2998 2.39

9.º Lloctatty (8). 52.1 R. Salas .. 3788 1.45

10.º Quiquita (11). 52.1 R. Salas .. 2670 2.06

11.º Azucrada (13). 50.2 L. Reñin .. 6143 0.89

12.º Azucrada (13). 50.2 L. Reñin .. 74301

GANADA por 5 1/2 cuerpos, la 3a. a 1 1/2

cuerpo, la 4a. a 5 cueros, la 5a. a 1 cuero,

la 6a. a 1 cuero, y la 7a. a 1 cuero.

Tiempo: 1:29.45.

No corrió: Giovanna.

Preparador: Germán Pérez

DIVIDENDOS: Ganador, E\$ 0.28; Placé, E\$ 0.13

DIVIDENDOS VINA: Ganador, E\$ 0.27; Placé,

E\$ 0.12; Placé, E\$ 0.12.

DESEARROLLO — Biz Moon tomó la delantera, seguida de Skakka, Royal Brian, Pipercina, Quichen y La Misteriosa. Al entrar a tierra derecha, Quichen se acercó a los punteros y sin dificultad pasó adelante, para triunfar con suma facilidad.

SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros — Condición:

1.º NORIS (8). 54 kilos por Licencioso y Nicanor, del señor Enrique Berenguer. Jinetes: Fernando Toso .. 8177

2.º Blonda (2). 54.1 C. Pérez .. 1983 0.32

3.º Trinitette (13). 54.1 M. Díaz .. 26472 0.35

4.º Tsukumio (12). 54.1 G. Martínez .. 16355 0.69

5.º Speedy Gal (11). 54.1 C. Ojeda .. 5953 0.62

6.º Black Star (5). 50.1 J. Amest .. 721 0.58

7.º Madame Clavería (7). 53.1 A. Sa .. 2435 2.57

8.º Lloctatty (4). 54.5 J. Martínez .. 3951 0.35

9.º Intricado (6). 50.1 Hugo Pilar .. 3581 0.35

10.º Intricado (6). 50.1 Hugo Pilar .. 1479 0.22

11.º Smilky (10). 52.1 J. Gómez .. 669 0.45

12.º Folcista (9). 55. R. Maderina .. 1915 0.35

13.º Guiquer (5). 50.1 G. M. Alfonso .. 159 0.35

GANADA por 1 1/2 cuerpos, la 3a. a 3 cueros,

la 4a. a 1 1/2 cuerpo y la 5a. a 1 cabesa.

Tiempo: 1:29.30.

Corrieron todas.

Preparador: Germán Pérez

DIVIDENDOS: Ganador, E\$ 0.28; Placé,

E\$ 0.15; Placé, E\$ 0.12.

DIVIDENDOS VINA: Ganador, E\$ 0.27; Placé,

E\$ 0.15; Placé, E\$ 0.12.

DESEARROLLO — Arrollada tomó la vanguardia, seguida de Black Star, Lloctatty, Trinitette, Intricado y Guiquer. No variaron las posiciones. Faltando 300 metros, desde arriba vino Neric y Bionda. Mas efectiva, la pupila de F. Castro triunfó con comodidad.

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — Condición:

1.º HARPAL (5). 55 kilos por Cooperativa y Márquez, del señor Ramón González. Jinetes: Eduardo Soto .. 44092

2.º Eleón (4). 50.1 H. Pilar .. 3021 1.40

3.º Río de Reyes (10). 52.6 J. Gómez .. 1547 4.56

4.º Rebeco (9). 55.1 J. Martínez .. 11014 0.64

5.º Edmund (3). 52.1 M. Muñoz .. 3397 0.75

6.º Telemaco (10). 50.1 M. Díaz .. 16900 1.70

7.º Hill Duke (6). 55.1 L. E. Toledo .. 1130 0.74

8.º Kim West (7). 54.1 A. Salas .. 2716 0.45

9.º Béquer (1). 54.5 M. Lázaro .. 747 0.45

10.º Quilas (8). 56.1 C. Pérez .. 1315 0.45

11.º Quilas (8). 56.1 C. Pérez .. 1504 1.40

12.º Valencia (12). 52.1 L. Muñoz .. 9623 1.40

GANADA por 3 cuerpos, el 3.º a 1 1/2

cuerpo, el 4.º a 1 1/2 cuerpo, el 5.º a 1 1/4

cuerpo, el 6.º a 1 1/2 cuerpo, el 7.º a 1 1/2

cuerpo, el 8.º a 1 1/2 cuerpo, el 9.º a 1 1/2

cuerpo, el 10.º a 1 1/2 cuerpo, el 11.º a 1 1/2

cuerpo, el 12.º a 1 1/2 cuerpo.

Tiempo: 1:25.25.

Corrieron todas.

Preparador: Aquiles Pérez

DIVIDENDOS: Ganador, E\$ 0.16; Placé,

E\$ 0.12; Placé, E\$ 0.12.

DIVIDENDOS VINA: Ganador, E\$ 0.20; Placé,

E\$ 0.12; Placé, E\$ 0.12.

DESEARROLLO — Elección tomó la delantera, seguida de Peladilla y Hostes. que a los 900 metros se apoderó de la manta. En los 900 metros, Eleón Segundo mantuvo ventajas sobre Peladilla. Gómez, García Pacheco Celeste y F. Toledo. Entrando a tierra derecha surgió Gagarrín, que triunfó muy bien.

CUARTA CARRERA — 1.300 metros — 9a. serie.

1.º GOOD METAL (11). 52.1 H. Pilar .. 26765

2.º Browing (9). 54.1 E. Soto .. 22783

3.º Babilote (3). 53.1 E. Soto .. 8913 0.55

4.º Ambición (11). 53.5 M. Lázaro .. 10329 0.65

5.º Monte Real (2). 50.1 L. Muñoz .. 1467 0.56

6.º Gaucho Rojo (16). 47.9 T. Toro .. 12948 0.62

7.º Camino (15). 52.1 C. Pérez .. 7523 0.55

8.º Min. Madrid (10). 52.1 J. Triap .. 4873 1.04

9.º R. Muñoz (11). 50.1 R. Muñoz .. 2684 0.89

10.º Nuryel (11). 52.1 R. Muñoz .. 2097 0.85

11.º Bilete (12). 52.6 D. Cerdá .. 24386 0.60

12.º Idealista (24). 52.1 M. A. Jiquinta .. 14255 1.01

13.º Salas (17). 54.1 F. Toro .. 7855 0.60

14.º Horacio (19). 53.5 L. C. Pérez .. 20648 0.60

15.º Gran Jardín (18). 53.5 L. C. Pérez .. 19373 0.60

16.º Maranguape (3). 54.1 A. Núñez .. 23790 0.62

Representante de
OIT visitó el lunes al
Ministro H. Gálvez

El representante de la
Organización Internacional
del Trabajo (OIT), en Chile,
Paul Casan, visitó en la
mañana del lunes al Ministro
del Trabajo y Previsión
Social, Hugo Gálvez
Gajardo.

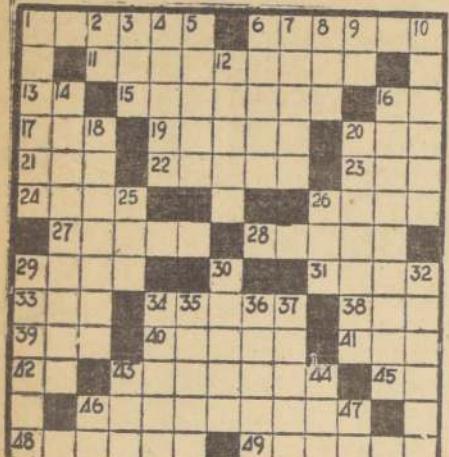
En la entrevista, que tuvo
el carácter de protocolar,
se trataron diversos
asuntos relacionados con
las actividades laborales
del país y con las funciones
de la OIT.

Según se informó en esa
Secretaría de Estado, el se-
ñor Gálvez agradeció la visita
del representante de la
OIT, como asimismo por el
interés que esta organiza-
ción ha demostrado en
cuanto a la cooperación en
las labores de perfecciona-
miento de la mano de obra
en nuestro país.

INSPECTORES FERROVIARIOS SE CONCENTRAN EN COQUIMBO

Con motivo del V Congreso
Fenalco de la Asociación de
Inspectores y Visitadores de
Ferrocarriles del Estado, se
espera que a llegar a Coquimbo
se de este torneo, los
inspectores y visitadores re-
presentantes de las Zonas de
Valdivia, Concepción, Alameda
y Norte.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

- Novela argentina de José Mármol.
- República de Europa meridional.
- Devuélvole lo poseído injustamente.
- Símbolo químico del tantalio.
- Armario hecho en la parrilla.
- Síntesis (síglas).
- Acción de ir.
- Acáreas, carea.
- Aparejo para pescar.
- Bajo, despreciable.
- Frutos de la morera.
- Consonante.
- De figura de óvalo.
- Quieren, aprecias.
- Falsa deidad.
- Corriente de los indios salvajes.
- Planta umbelífera, aromática.
- Unas, enjuras.
- Apocope de tanto.
- Cabo que hay en cada puño de las velas de cruz.
- Altar.
- Ciudad y puerto de Finlandia, a orillas del Báltico.
- Adorno tejido y ejecutado en una tela.

**RESULTADO DEL PUZZLE
ANTERIOR**

CARETA MORENA
ANANAS DE DEMAS
REUBBLEADA
PM CIRROS ACTRA
ALDADION NADA
JARRIAS SOLON
TAROS MAMA
COMEN CALAMAR
AJAR TACLOTO
LAODI PAROTIN
ALACALADADONA
DAMERON AFLIAN
ARELAS MELADA

DICK TRACY



RAMONA



Está en estudio la eliminación del Estatuto de Trabajadores del Cobre

● Hoy se reunirá comisión encargada de este cometido. ● También pro-
seguirán gestiones de arreglo en conflicto de Potrerillos y El Salvador.

Ernesto Vergara, abogado de los sindicatos Braden Copper Co., pidió a la Braden que el Estatuto del actual Estatuto de los Trabajadores de la Gran Minería del Cobre. Formuló la petición durante la reunión de la Comisión encargada de estudiar modificaciones a dicho Cuerpo Legal, que presidió anteriormente el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero Fernández.

La noticia que obraba en poder de LA NACION, fue sólo confirmada ayer por el Subsecretario del Trabajo.

La petición del representante de la Braden se produjo cuando el abogado-asesor de

Eduardo Long, sostuvo que el Código del Trabajo era más amplio en lo que respecta a las atribuciones del resto de los sindicatos del país. Y que, en cambio, el actual Estatuto de los Trabajadores les limitaba una serie de atribuciones, incluso, les impidió hacer algunas peticiones de orden social, en beneficio directo de la parte laboral de las grandes empresas cuyeras, que explotan y viven en el país.

Las argumentaciones de Eduardo Long encontraron la respuesta del representante de la Braden, quien dijo que "propone la eliminación del Estatuto".

CONFLICTO DE LA ANDES. ● Otra parte, esta mañana, debían proseguir las negociaciones directas orientadas a estudiar una solución, que afecta a los trabajadores de los minerales de cobre de Potrerillos y El Salvador, que explota la Andes Copper Mining Company.



COMERCIANTES DETALLISTAS. — Con el Presidente Alessandri se entrevistó recientemente la directiva de la FECODECH, para solicitarle el patrocinio de un proyecto de ley que establezca el descanso dominical para el comercio minorista del país. Para la próxima semana esta misma entidad pedirá una audiencia con el Ministro Hugo Gálvez, para considerar la misma materia. EN EL GRABADO, izquierda, Francisco García, secretario general de la FECODECH, y Luis Gallardo Gallardo, presidente, formulando declaraciones. LA NACION.

POR EL DESCANSO DOMINICAL

ABOGA EL COMERCIO MINORISTA

● FECODECH pedirá entrevista con el Ministro Hugo Gálvez. ● Ya hablaron al respecto con el Presidente Alessandri.

Una entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, Gálvez, solicitará la semana próxima la directiva de la Federación de Comerciantes Detallistas de Chile (FECODECH), con el objeto de pedirle se incluya en la actual Convocatoria Extraordinaria del Congreso Nacional un proyecto de ley que conceda el descanso dominical a los comerciantes minoristas del país. Vale decir, que establezca el cierre obligatorio de todos los establecimientos comerciales.

La noticia fue proporcionada ayer a LA NACION por el presidente de dicha institución, Luis Gallardo Gallardo.

Dijo el dirigente que recientemente se entrevistaron con el Presidente de la República, Jorge Alessandri, a quien le hizo esta petición, encontrando buena suerte. Agregó que S. E. les asistió que se pusieran en contacto con el Ministro Hugo Gálvez, con el propósito de que este Secretario de Estado incluya

en la actual Convocatoria del Parlamento, la iniciativa del

en la actual Convocatoria del Parlamento, la iniciativa del

Gallardo señaló que el comercio minorista estima de imprescindible necesidad que el descanso dominical alcance a beneficiarlos a ellos, como ocurre con los empleados y obreros, dado el hecho de que todos los días deben dedicarse a sus labores de atención al público "dejarse del maestro".

DIRECTOR TEXTIL DESMIENTE

INFORMACION DE "EL SIGLO"

Waldo Hidalgo Alfaro, director del Sindicato Profesional General Mixto de la Seda, desmintió ayer las informaciones dadas en "El Siglo", en su edición de fecha 30 de octubre, en el sentido de que la Inspección del Trabajo está cumpliendo con las disposiciones del Código del Trabajo, al exigir a los candidatos a directores de la institución la presentación de sus antecedentes y certificación del lugar de industria en que prestan sus servicios, para poder tener la calidad de dirigentes del gremio.

Waldo Hidalgo Alfaro, además de director de este Sindicato, es presidente del Sindicato Profesional de la firma Sumar, y pide imponerle a sueldo de 100 mil pesos.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recientemente elegido presidente del Sindicato Sumar, ocupando un cargo de director por 14a vez consecutiva. La actual directiva recibió el respaldo de sus compañeros al obtener en el último pliego de peticiones las conquistas más altas en la provincia, entre ellas, Asignación Familiar de 7 escudos por carga, aguinaldo de Pascua de E\$ 14 por socio y cuota mortuoria de 60 escudos

por lo cual se opone a la renovación de la directiva y, sin embargo, autodeterminándose funcionario, percibe entre 20 y 25 escudos semanales, lo que está prohibido por las disposiciones del Código del Trabajo.

Finalmente, manifestó que en contra de la posición que ellos sostienen, puede exhibir que el recient